

العدد ٤٠ (٧٥٥) الإصدار الأول (أكتوبر) ١٩٨٣

# البناء هو موسكو

صحيفة أسبوعية يصدرها منذ ٤-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الأجنبية ووكالة أنباء «نوفوستيب»



زيارة عمل

وصل إلى موسكو في ٢٧ أيلول (سبتمبر) بزيارة عمل قصيرة على ناصر محمد الأمين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي اليمني رئيس هيئة رئاسة مجلس الشعب الأعلى ورئيس وزراء جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية. وقد استقبله عند سلم الطائرة في مطار فنوكوفو استقبالا وديا حيا من قبل أعضاء المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ويوريس بونوماريوف المرشح لعضوية المكتب السياسي سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي.

## محمود درويش: حالت نفسا أكثر مشاعر مأساوية من التراجيديا الأخرى بقبسية



الأكاديمي نيكولاي يلوخين رئيس لجنة جوائز لينين الدولية ، يملك محمود درويش المعلوم واليهودية الذهبية . (البلدية عن ص ٣)

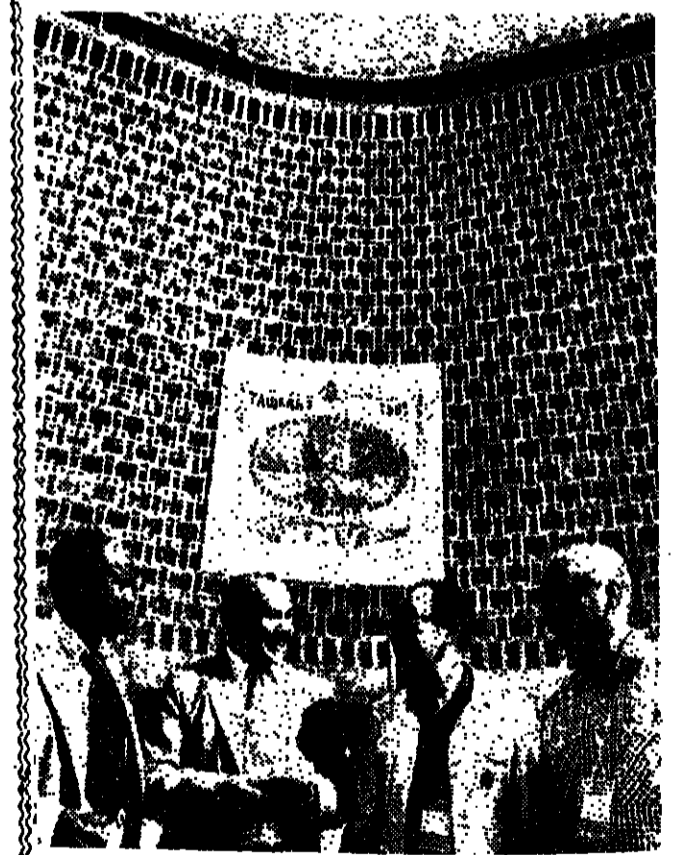


لقد كان من بين الفائزين في المعرض الذي جرت فيه جوائز لينين الدولية في موسكو. وقد حصل الدويش كنزاييف على الميدالية الذهبية لقاء الصورة التي التقطها والتي تحمل عنوان «مسن لدمع البحارين» (دال السيلوا) ، أما يورييس كاركوفان المسعد لال الميدالية الذهبية تقديرا لتسلسله في الصور تحمل عنوان حياة جديدة» .

## كتاب القارتين في طشقند

من مراسلتنا الخاصة ينقل في طشقند هذه الأيام أكثر من ١٥٠ كاتب يمثلون ٦٠ بلدا من بلدان قارتين كبيرتين متعددي اللغات هما آسيا وأفريقيا ، وذلك لعضود المؤتمر السابع لاتحاد الكتاب الأفرو آسيويين . وسيتأهل هذا المؤتمر احتفالا يويصل حركة الكتاب الأفرو آسيويين التي ولدت في عاصمة أوزبكستان قبل ربع قرن .

وقد أشار يوري الدويشوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس هيئة رئاسة المكتب السياسي للاتحاد السوفيتي في رسالة الترحيب التي أرسلها إلى المشاركين في المؤتمر من أجل انضمامهم إلى حركة الكتاب الأفرو آسيويين التي ولدت في عاصمة أوزبكستان قبل ربع قرن .



المشاركين في المؤتمر السابع لاتحاد كتاب بلدان آسيا وأفريقيا (من اليسار إلى اليمين) : أسبانيا جيريمي مارام من اليونان ولويجيو دي بيرو من الاتحاد السوفيتي وليونيل كوردييرا من اليابان وجوزيه كرافيرينا من موزمبيق .

والاشكال الجديدة للوثائق الأدبية والرائحة العامرة في ابداع الكتاب الأفرو آسيويين ، ودرهم في عمل المؤتمر نشاطات الاتحاد خلال الايام الخمسة والتسعين الماضية ، واحساس بوجه خاص إلى مسؤولية ادياء العالم الثالث ، إذ أصبح الفن والادب وسياتين هامتين في النضال من أجل التحرر الوطني وترسيخ دعائم الامانة الوهمية للجمهور المضطهد سابقا



## اخبار الهلاعب

شارك أربع من فرق الدرجة الممتازة في الاتحاد السوفيتي في المباريات التقليدية على كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم . وذلك في الرابع عشر من أيلول - سبتمبر . ولقد التقى فريق «دينامو مينسك» بـ «الديوري للعبة القارية» على أرض ملعبه مع فريق «فرامبورغ» من زوريخ بسويسرا ولذا عليه هدف واحد مقابل لا شيء. فمسن مباريات ابطال الدوري للبلدان الأوروبية وسيتربح على «دينامو مينسك» عرض مباراة صعبة على أرض الملعب لأن الزائر يذل على أن التهدي السويدي يبلغ عادة في الملعب على أرضه. ويز من بين الفرق السوفيتية كادي «ميتالورغ» دونييتسك الذي لا زال في احدى اصابتها مقابل إصابة واحد على أرض الملعب . وبذلك أصبح الفريق هذا أمام فريق «هاتفير» للوصول إلى المرحلة التالية. فمسن مباريات القرن المائة بالكأس في البلدان الأوروبية كما شارك فريق «آيزران» على كأس الاتحاد الأوروبي . وقد أصبح فريق «دينامو مينسك» الذي استطاع فريق «الالهة» الفرنسي وفتح مسد ، هذا بأن «دينامو مينسك» استمر في اليوم طيلة فترة المباراة . والاصل الوحيد للفريق الآن هو أن يستطيع لهزيمة «الالهة» الذي هو في المباراة الجارية. أما فريق «دينامو مينسك» الذي حصل على اربعة من فريق مينسك في العاشرة للفنندية فقد سجل اصابتين نظيفتين . ويذل مجرى المباراة في انه برلم اروز الدومستريين كان مباراة صعبة بانتظارهم على أرض الملعب .

## اخبار الهلاعب

شارك أربع من فرق الدرجة الممتازة في الاتحاد السوفيتي في المباريات التقليدية على كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم . وذلك في الرابع عشر من أيلول - سبتمبر . ولقد التقى فريق «دينامو مينسك» بـ «الديوري للعبة القارية» على أرض ملعبه مع فريق «فرامبورغ» من زوريخ بسويسرا ولذا عليه هدف واحد مقابل لا شيء. فمسن مباريات ابطال الدوري للبلدان الأوروبية وسيتربح على «دينامو مينسك» عرض مباراة صعبة على أرض الملعب لأن الزائر يذل على أن التهدي السويدي يبلغ عادة في الملعب على أرضه. ويز من بين الفرق السوفيتية كادي «ميتالورغ» دونييتسك الذي لا زال في احدى اصابتها مقابل إصابة واحد على أرض الملعب . وبذلك أصبح الفريق هذا أمام فريق «هاتفير» للوصول إلى المرحلة التالية. فمسن مباريات القرن المائة بالكأس في البلدان الأوروبية كما شارك فريق «آيزران» على كأس الاتحاد الأوروبي . وقد أصبح فريق «دينامو مينسك» الذي استطاع فريق «الالهة» الفرنسي وفتح مسد ، هذا بأن «دينامو مينسك» استمر في اليوم طيلة فترة المباراة . والاصل الوحيد للفريق الآن هو أن يستطيع لهزيمة «الالهة» الذي هو في المباراة الجارية. أما فريق «دينامو مينسك» الذي حصل على اربعة من فريق مينسك في العاشرة للفنندية فقد سجل اصابتين نظيفتين . ويذل مجرى المباراة في انه برلم اروز الدومستريين كان مباراة صعبة بانتظارهم على أرض الملعب .

## ثلاث بطولات عالميه

استضافة سكان كيب عاصمته أوكرانيا وغيبورفا مشاهدة ثلاث بطولات عالمية في الصارعة . فابتداء من ٢٣ ايلول سبتمبر تجري في قصر الرياضة زالات في الصارعة الرومانية تقريبا زالات في الصارعة العرة ، ثم زالات للسامبو التي تبدأ في الاول من تشرين الاول - اكتوبر . وستجري هذه المباريات في الاتحاد السوفيتي للمرة الثانية . وقد جرت اول بطولة للعالم في مدينة مينسك في عام ١٩٧٥ ، وانتهت بطول الفرق السوفيتية في انواع الثلاثة . وصرح رئيس ادارة الصارعة في لجنة الدورات للرياضة في الاتحاد السوفيتي ، مدرب البلاد نيكولاي بارفوميكو قائلا : اننا نسعى طويلا لتكرار ذلك النجاح في كيب ، علما بان ذلك لن يكون امرا سهلا ، لان التنافس البرم له ازداد حدة . ومازال متأسرا الرئيس من انقسام دولي مقدمتهم رياضيي بلغاريا ومنتارايا

## ارقام قياسية للاعبين كرة السلة

على الرغم من عدم تسجيل ارقام قياسية في كرة السلة لان كل مباراة يلعبها منتخب الاتحاد السوفيتي النسائي يحمل مساهمة الاحصائيات الرياضية يتعدون حرم الفوز بجمعة وهذا يتصلق ايضا بالبطولة الأخيرة لاوربا التي اختتمت في منتارايا حيث فازت لاعبات كرة السلة السوفيتيات بالبطولات الذهبية للمرة السابعة عشرة . ومن المفضل «ميتالورغ» ان الفريق النسائي السوفيتي احتكر لقباً للمرة الثانية عشرة ابتداء من البطولة الثانية التي جرت في عام ١٩٥٠ . لقد بلغ مجموع مباريات التي خاضها المنتخب النسائي السوفيتي ١٢٥ مباراة لازوا في جيبورفا. معاً مباراة واحدة . والتقى الفريق السوفيتي في المباراة النهائية لبطولة اوربا عام ١٩٨٣ التي جرت في بوردابست مع منتخب بلغاريا وكان باحدي وتسعين ثلثة مقابل ٧٠ نقطة . لم يشك الا القليل من فوز السوفيتات في المباراة التي فازت بها ببطولة العالم للمرة السابعة قبل شهر وعاش الشهر لا غير . تجدر الإشارة بصورة خاصة الى كبرية مجموع المنتخب السوفيتي ليديا الكسيسيا التي كانت في السابق لاعبة ممتازة ولزادت اربع مرات بطولة اوربا وحصلت منذ عام ١٩٥٨ منصب مدربة الفريق ، وكبرية مجموع المنتخب منذ عام ١٩٦٤ . وبلغ الفريق الفوز في جميع المباريات تحت اشراف الكسيسيا منذ ٢٥ عاماً . ان هذه الحالة فريدة في تاريخ الرياضة .

ASPOFOT... (Advertisement for a sports organization or publisher)

البناء هو موسكو (Advertisement for the newspaper Moscow News)

البناء هو موسكو



### حجوزة في مجال التصنيع

ثمة حاجة الى استحداث فرع جديد من الصناعة مستفاد بعد عدة عقود صادر...

### الانكليز والروس

لقد اظهر التصور التاسع بان الانكليز شعب متحفن في التعبير عن...

### برنامج طويل المدى

للأطباء السوفيت المحافظة على صحة جميع المواطنين...

## النشرة الدبلوماسية

مصلحة عن نشاط الدولة السوفيتية على صعيد السياسة الخارجية...

## هاوى رسم من كنزنا

منذ وقت قريب زار دهن غليكيان نائب مجلس الاميمان للكونغرس...

### نحن نرجو اهتماما كبيرا لروسيا

ان مسألة الصواريخ في أوروبا هي اليوم مسألة رئيسية بالطبع...

### آفاق اقتصادية

### «اننا معنيون بمثل هذا التعاون»

ان الهدف من التامة مرض الانتعاش الصناعية السوفيتية...



في العرض

رغبة بلدنا في توسيع العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفيتي...

## نتحدث عن الصواريخ في أوروبا



فيثو باستي

شغل الجنرال الايطالي المتقاعد لنيو باستي في فترة ما منصب نائب قائد القوات المشتركة...

اريل : «كنا قلقا على الدوام لسمي هذه الصواريخ في زيادة الاسلحة...

ان مسألة الصواريخ في أوروبا هي اليوم مسألة رئيسية بالطبع...

### آفاق اقتصادية

### «اننا معنيون بمثل هذا التعاون»

ان الهدف من التامة مرض الانتعاش الصناعية السوفيتية...

رغبة بلدنا في توسيع العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفيتي...

### أساسا على عقب

ان هذه الاستعدادات المتواصلة من المصادر الغربية...

### سوسو و ٢٠ والتكافؤ

ان التالى لا يملك الحق بالاعتراض على الصواريخ السوفيتية المتحركة...

تمل هذه الطائرات محمول طائرات ف-١٠٤. وبينما كانت ف-١٠٤ ذات مدى تطليق محدود...

### الدعاية والواقع

وفي هذا الطرف يتقصر الرئيس ريفان ما سيجي «بالمل الصروي»...

### استنتاجات

يرى ان انهي هذه الملاحظات ببعض التامات الخاصة...

### آفاق اقتصادية

### «اننا معنيون بمثل هذا التعاون»

ان الهدف من التامة مرض الانتعاش الصناعية السوفيتية...

رغبة بلدنا في توسيع العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفيتي...

### أساسا على عقب

ان هذه الاستعدادات المتواصلة من المصادر الغربية...

### سوسو و ٢٠ والتكافؤ

ان التالى لا يملك الحق بالاعتراض على الصواريخ السوفيتية المتحركة...

اتنا سير المفاوضات حيث يستمر انتاج وتوزيع السلاح النووي...

### استنتاجات

يرى ان انهي هذه الملاحظات ببعض التامات الخاصة...

### آفاق اقتصادية

### «اننا معنيون بمثل هذا التعاون»

ان الهدف من التامة مرض الانتعاش الصناعية السوفيتية...

رغبة بلدنا في توسيع العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفيتي...

### أساسا على عقب

ان هذه الاستعدادات المتواصلة من المصادر الغربية...

### سوسو و ٢٠ والتكافؤ

ان التالى لا يملك الحق بالاعتراض على الصواريخ السوفيتية المتحركة...

كلمة من اهل

كلمة زعيم موسكو

في غياب التظليل الاعلامي

ان الالية الواودة من لبنان عن وكف اطلاق النار قد لغت الواجبة ، بحيث راحت تنفي على اخبار تصعيد التدخل الامريكى في هذه المعركة . وهذه الاخبار ، يدورها ، غلت في حينها ، على الالية ، المتعلقة بالامراسات والاشروعة ، التي تقوم بها اسرائيل في الاراضي العربية . لقد بنت الميولتان كلمتها ، وكانها غرقتا في التظليل الاعلامي ، ولكن هل سارتا الى غيرا ؟

الولايات المتحدة ضد الامم المتحدة

لم يستطع لاحد الاسرة الدولية ان سمعوا من قبل بديل هذا التصريح ، سواء بغيره او بغيره . ذلكا كان اعضاء هيئة الامم المتحدة يرون لهم لا يملون معاملة جيدة في الولايات المتحدة الامريكية ... كان من الاجراء مهم التفكير في مسألة ملاذتهم البلاد والى امر هيئة الامم المتحدة من ارشاد الولايات المتحدة . ولن يبق الاثريكان ذلك ، بل الامم ، على العكس ، سيطلقون على الوصيف لتوديعهم عندما سيغدون شواطئ الولايات المتحدة تحت اشمع الشمس الفلانيه .

ان هذا العمل ، الذي قامت به واشنطن ، يشكل الخطا فلما بالتهاد الدولية في عام ١٩٤٧ . وقعت الولايات المتحدة على الوثيقة ، التي تحدد العلاقات المتبادلة بين بلد من هيئة الامم المتحدة وبين هذه المملكة العالمية . ونحن العمل العادي عشر من البداة الرابعة من الوثيقة على مايلي : ان السلطات الامم المتحدة والسلطات المحلية يجب ان تفتح الموائج امام السفر الى مقر هيئة الامم المتحدة في هذه المنطقة .

من هراسلنا في كوتنهاغن

في الفترة الاخيرة لوسط تزايدت الكتابات عن جنردان بيوت كوتنهاغن التي تنادي بضمخارات ، ويجه ان يكون التعليم يتنازل للجمية ، وبامتنوا الضل للناس ، ومن اجل ان مثل حصد الكتابات لم يات من قبيل الضمخارة وان اصحابها ليسوا من مائة الرسم ، فالرغم انهم ما يزيد على ٢٩٠ الف شخص ، ومنهم من امكانيه المسجل ولا يتكلمون المحصول عليه في المستقبل

الى اين تقود (( وحدة المصائر )) ؟

بقلم ميخائيل ديمشكو

حينما اشكحت العبارات حول «وحدة مصائر اليابان والولايات المتحدة» رسول «تحويل البرد اليابانية الى حاملة طائرات لا تترك، تبرز في صحف واشنطن وطوكيو بحسب زيارة رئيس وزراء اليابان اليسان الحان ياسوهيرو تاكاسوكي زعم الكيرون في الخارج انها ليست سوى كلمات جيبيسية وكنايات يحسب اليابانيون جيدا استخدامها ، لكن الظروف التي مرت منذ ذلك الحين يبشئ ان هذه ليست كلمات فارقة بتماما .

الانتماء السوفيتي الداخلي ، وليست حكومة تاكاسوكي لشرف الروح العسكرية في البلاد بسرعة وتوسيع البرد اليابانية فضلا على سلامة طائرات للينتافون لا تفرقه امام الراي العام ، وما اكرر البراهين على ذلك ، ان زيادة واستمرار نمو الميزانية العسكرية وبعاد بانتظام تزايد القوات الدفاع عن النفس ، وتوسع جديده من الماد العسكري ، ولا يلقى «الصفوة» في الارصاد العسكرية اليابانية وفيهم في الحصول على السلاح النووي ايضا ، وقد تكررت كثيرا في الاونة الاخيرة المناورات العسكرية اليابانية الامريكية المشتركة الى حد انها اكتسبت طابع «مناورات مستمرة» . ويشترك في هذا التعاون القوات البحرية العسكرية لليابان والولايات المتحدة التي بدأت في ٢٥ ايلول (سبتمبر) واستمترت مدة عشرة اشهر ١٥٠ سفينة حربية يابانية و١٧٠ طيارة وكذلك تشكيلات كبرى من سفن الاسطول السابع الامريكى بما فيها حاملات الطائرات الربية «كارول وينسون» . وتليه سفينة كراتنة .

الخريف في الدانمارك

الوزراء المحافظين يارل شلوتر ، الاكبر الاول لاستنظام الملاحة ، ولما تحصل الا للتنازل ، التي لا تثير الجدل في الناس ، فالتصريح في ميزان المدفوعات وصل هذا العام الى مبلغ ١٣٢٠ مليار كرون ، اما ميزان المدفوعات الخارجية فبلغ ٦٣٢٠ مليار كرون ، وهكذا يبين البلاد نيات المدين ، ويسعى بقصد تفرقة حركة «لا للتوازن في الية» على ١٥



اللا وحدي الذي اعرف القصر طريق نحو السلام

الحل الوسط ما يزال ممكنا

في وقتنا الراهن لا يجوز ان ينسرد يوم واحد دونما تخدير من خطر الجبهة المدينة في سياق التسلسل ، وعدم السحاب بتسديد الواجبة وتحميد خط الحرب النووية . خاصة وان القضايا المصيرية ، كعزج السلاح والتنازل السلمي ، يتضرعان لمحاولة تستخدم فيهما كل الوسائل لجعلها في المقام الثاني .

هذا ما صرح به لراسل انايا ، مسوكر ، الخبير في الوبنشافن الانالي الاتحادي ، الخبير بشؤون نوع السلاح في الحزب الاشتراكي الديمقراطي كاستون فويت التي يقوم بزيارة لوسكو بدعوة من اللجنة السوفيتية من اجل الامن الازدوي والتعاون . وفي الغتام قال كاستون فويت : ان وجهة نظري حول المستقبل تستند الى الخبرة اليابانية التي اكتسبناها في السابق ، وبعض النظر عن العلاقات الكبيرة في وجهات النظر والصالح ، وعن التبادل النفسي بين الطرفين ، فقد تم عقد «مائدة مستديرة» لاجل ذلك في كاتون فويت ، وهي مع بولندا ، وتطبيق الاستقرار في برلين الغربية .

في وقتنا الراهن لا يجوز ان ينسرد يوم واحد دونما تخدير من خطر الجبهة المدينة في سياق التسلسل ، وعدم السحاب بتسديد الواجبة وتحميد خط الحرب النووية . خاصة وان القضايا المصيرية ، كعزج السلاح والتنازل السلمي ، يتضرعان لمحاولة تستخدم فيهما كل الوسائل لجعلها في المقام الثاني .

رؤساء عظمى للروح

بقلم اليكس ليتمان

يوافق الثاني من تشرين الاول (اكتوبر) القادم الذكرى الرابعة عشرة بعد المئة لقيام مهنداس كوشتاند غاندي الذي يسميه الهوذ «اب الامم» ويطولون عليه لقب «ماتاهاتا» اي «عظيم الروح» . كانت دراسة ليف تولستوي مع غاندي من اول الاتصالات بين الازراط الاجتماعية الروسية وهذه الشخصية الهندية العظيمة . وكان غاندي يعتبر تولستوي مسلما روحيا له .

(( عقيدة )) صانعي الاسلحة

تجيب . ونقل الاسلحة الامريكية الى تشاد التي تعاقب من الحلاف الداخلي الحاد بواسطة البحر الجري الاطلسي في ساعات مدودة . وقد كتبت مجلة «الامم المتحدة» ان ترسانات الامم المتحدة لا تفتح ابوابها امام جمهورية افغانستان الديمقراطية ومنظمة التحرير الفلسطينية ووطنى السلفادور ومنب نيكاراغوا المظلمين من استقلاله ولو يسرها الحقني . ان لعق القرب «السياسي» سببا بسيط . فتشون نوهسان في الشرق الاقصى وخصا القرب في والاسيا وبيوتنيت وستريست في امريكا اللاتينية ، يخدمون جينا وواشنطن في انتاج سياسة الامريكية . وقد صاغ ه . كارتر الموقف السابق في البيت الابيض مقبده صالح الاسلحة الامريكى المعاصر قائلا : «ان امريكا او نظام سردا ، او يشار ، او صرا» . بشرة سردا ، او يشار ، او صرا» .

بقلم : رستم غاليولين

كتب مجلة «تايمز» الانكليزية ذات يوم ما على : «يقال ان التركبان يبيعون الاسلحة بكم القليل ، ويبيعها للفرنسيون من قبل الجب ، ويبيعها للاثريين لتسديد ثقل الملكة . لكن هذا» . وقد حيدل للغاية ، اذ نجيبا من جينا من اجل الرب» .

بقلم ميخائيل ديمشكو

في وقتنا الراهن لا يجوز ان ينسرد يوم واحد دونما تخدير من خطر الجبهة المدينة في سياق التسلسل ، وعدم السحاب بتسديد الواجبة وتحميد خط الحرب النووية . خاصة وان القضايا المصيرية ، كعزج السلاح والتنازل السلمي ، يتضرعان لمحاولة تستخدم فيهما كل الوسائل لجعلها في المقام الثاني .

البناء موسكو ٤٠ ١٩٨٣

في السابع من أكتوبر تم الذكرى السادسة لاستقلال اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية...

السوفيت الاعلى يناقش طلب القنابة

تلقت اللجنة الاتحادية السوفيت الاعلى للامانة السوفيتية لشؤون رعاية الصحة والامن الاجتماعي مسألة...



عيد الربيع

يعد قلمة «بشير» الشهيرة التي استمرت اسبوعا في بارو...

أية مهنة تختار؟

يتزايد عدد سكان مينسك، عاصمة بيلوروسيا، بوتائر سريعة...

معدلة يستمته مجهول
امر مرتين في اليوم في طريق ال
العمل ومنه الى البيت، وبمخاض واجتهاد...

حقل سحري
لتصور لصل الربيع غالبا من الهوى
الاجراء ولا تحريك ولا تسميد ولا بلر...

في قهر الامم

- \* لقاء سوفي كيموتشي
\* البيان السوفيتي - الكيموتشي المشترك
\* فلنجعل السلام في حرز حريز

انباء
موسكو
ملحمة العدد ٤٠

اجوبة نيقولا تيكونوف - رئيس مجلس وزراء الاتحاد

السوفيتي عن اسئلة منفريد شويخ رئيس تحرير صحيفة

«اربايتز زايونوغ» النمساوية

الاستراتيجي في اوروبا، وقد جاء بمثابة رد، يسر
ورد اضطراري، على التهديد الذي شكلته الرسائل...

القمعة تمد حازرا للعلاقات بين الدولتين وتسمح
برسم مراحل تطورها المتواصل، وفي العام الماضي...

سؤال: تلقي المستشار الفدرالي للجمهورية
النمساوية ف. زينوفاتش دعوة لزيارة رسمية...

انفراجي مدى الجلي

بصورة عجيبة، وتحت ظلال
مليار كيلوات- ساعة في الشتاء...

كل ما في الدنيا...

افغانستان المستقل . القضية ليست في الصواريخ النووية او الاحداث الانفاجية ، إنما في كون واشنطن كانت تبتهت بشكل واضح عن ذريعة لتأخير الوضع في العالم . فقد قرروا في البيت الابيض كما تدرج كل الشواهد ، ان من الاسير في جو التوتير تبرير لطامع الولايات المتحدة بإملاء ارادتها على العالم ، وتنفيذ برامجها العملاقة للاستعدادات العسكرية بغية احراز الاولوية العسكرية في العالم . وباعتقادي ، يتضح مما قيل ، ماذا ومن ينبغي له ان يفعل من اجل تغيير الموقف الراهن . نحو افضل .

سؤال : لماذا تعتبرون نشر الصواريخ الأمريكية الجديدة المتوسطة المدى في أوروبا أكثر خطورة من ترسانات السلاح المتوفرة حاليا ؟ وهل ترون فرسا لتحقيق نجاح في المفاوضات جديف ؟ وماذا سيحدث إذا لم تتكفل المفاوضات بالنجاح ؟

جواب : ليس سرا ان الصواريخ النووية الأمريكية الجديدة مخصصة لانزال ضربات بأهداف مهمة مصيرها في الاتحاد السوفيتي . ونشر هذا السلاح على مقربة من حدودنا ، في وقت تروج واشنطن فيه لفكرة إمكانية أو حتى إباحة نشوب الحرب النووية ، من شأنه ان يعنى اخلاخا حادا بتوازن القوى التريبي الراهن بين الغرب والشرق وتصعبدا كبيرا لخطر الحرب بالنسبة الى الشعب السوفيتي وحلفائه . وإؤكد : ليس بالنسبة لهم فحسب ، بل وللأوروبيين كافة . ساوضح طبيعة وإبعاد التهديد الذي يشكله هذا السلاح . ان الدقائق المهددة لتخليق الصواريخ الأمريكية الى اهدافها لا تكاد تدع فرصة لتفادي النزاع الذي قد ينشأ كذلك نتيجة خطا بشري ذاتي أو عطل فني تتنامى مخاطرها بزيادة كمية الاسلحة .

ولاجل صيانة أمن أوروبا ومعها أمن العالم اجمع من هذا التهديد ، اترحنا تخليص أوروبا بوجه عام من كل أنواع السلاح النووي ، المتوسط المدى والتكتيكي على السواء . وإذا لم يرق هذا الاقتراح فنحن مستعدون على اساس المعاملة بالمثل لاحداث تقليص ملموس في الاسلحة النووية المتوسطة المدى ، وللبقاء في شرطنا الأوروبي على قدر من هذا الطراز من الصواريخ يعادل فقط ما لدى إنجلترا وفرنسا .

نحن ندعو الى مساواة كلتا الكتلتين العسكريتين - السياسييتين في أوروبا من حيث الصواريخ والطائرات والموتور النووية ، وعلى اوطا مستوى ممكن . وفي النتيجة سيكون لدى الاتحاد السوفيتي في شرطه الأوروبي ، عندئذ ، من الصواريخ المتوسطة المدى والرؤوس النووية المنصوبة عليها اقل بكثير مما كانت لديه قبيل العام ١٩٧٦ عندما لم يكن بحوزته بتاتا صواريخ أس ٤٠ .

في رده على اسئلة صحيفة «برافدا» مؤخرا ، أعلن يوري اندروبوف ، الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي رسا هيئة رئاسة

السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي عن خطوة كبرى جديدة يعرب الاتحاد السوفيتي عن استعداده للقيام بها بغية التوصل الى حل ايجابي لمشكلة الاسلحة النووية المتوسطة المدى في أوروبا . ففي حالة تفل في الولايات اتفاقية مقبولة للطرفين ومن ضمن ذلك في أوروبا ، يوافق الاتحاد السوفيتي على تصفية صواريخه المتوسطة المدى في شرط الاوروبي من البلاد ، والقابلة للتقليص الى المستوى المكافئ لعدد صواريخ إنجلترا وفرنسا . . . إذن ، نحن نقترح اجراء كبيرا لتزع سلاح فعل ، اجراء يسر كثيرا التوصل الى اتفاق مقبول للطرفين .

ان الوقت اللازم للتوصل في جنيف الى اتفاقية نزيهة فلا ، تراعى مصالح امن جميع الاطراف ما زال متوفرا . اسما اذا فرت هذه الفرية الملائمة ويشر بشرا الصواريخ النووية الأمريكية الجديدة في أوروبا الغربية ، فنوف يجد الاتحاد السوفيتي نفسه امام ضرورة اتخاذ تدابير فورية مضادة بغية الحفاظ على توازن القوى على الصعيدين الاقليمي - الأوروبي - والعالمي ، وفي النتيجة سيستعاد التوازن ، ولكن على مستوى اعلى واكثر خطورة بالنسبة لقضية صيانة السلام .

سؤال : ان ادارة ريفان ، بخلاف راي الدولية الاشتراكية ، ترى في الحركة الاجتماعية الثورية في بلدان العالم الخطر لنتيجة للثوذ السوفيتي . مثل في أمريكا الوسطى ، فهل للاتحاد السوفيتي مصلحة في هذه المنطقة ، وما هي طبيعة هذه المصلحة ؟

جواب : ان من المبادئ الأساسية للسياسة الخارجية السوفيتية الاحترام الكامل لسيادة البلدان الأخرى وعدم التدخل في شؤونها . والاتحاد السوفيتي يلتزم بهذا المبدأ التزاما عمليا ثابتا في علاقاته مع البلدان كافة ، ومن ضمنها اقطار أمريكا الوسطى . أما بخصوص «المصلحة» فهي عندنا هناك واحدة ، شأنها في كل مكان ، الا وهي صيانة السلام على الارض وبناء علاقاتنا مع البلدان ذات الانتماء الاجتماعية الاقتصادية المغايرة على اساس الاحترام المتبادل والثقة وحسن الجوار والتعاون المتكافئ ، والمتبادل النفع في جميع البيادين .

بيد ان هناك ، كما ترى ، «مصالح» اخرى فواشنطن الرسمية تضح حملة تدخل مباشر ، بسل وحتى عسكري ، في شؤون الدول ذات السيادة وحركات التحرر الوطني في منطقة أمريكا الوسطى والبحر الكاريبي (وليس هناك فحسب) بغية ابقاء الطغم المهادية للشعوب والانظمة الصينية المدوية على سدة السلطة ، لانهن تضمن بالاضبط «المصالح» الأمريكية الانانية المغررة .

ان العالم بأسره يدشن بشدة سياسة الولايات المتحدة العدوانية ونشاطها ضد نيكاراغوا وفي السلفادور . ويمكن القول بثقة ان هذه السياسة لن توقف حركة شعوب هذه المنطقة نحو الحرية والاستقلال ، والحكومة السوفيتية تعتقد انه يجب الكف عن اطلاق بلدان الاتحاد السوفيتي وحوش الكاريبي ، وان يوقف التدخل الخارجي في شؤونها .

## لقاء سوفيتي كامبوتشي

قال اللويه غروميكو : ان لقاءاتنا ومباحثاتنا تساعد على تعميق التفاهم في مسائل العلاقات الثنائية والقضايا الدولية التي تم الجانبين .

وترتبط بين الاتحاد السوفيتي وجمهورية كامبوتشيا الشعبية اواصر الصداقة والتعاون الوثيق في هذا الصدد اشير الى أهمية اللقاء الذي قيم في كانون الأول (ديسمبر) الماضي في موسكو بين يوري اندروبوف و هيونغ سامرين السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشعبي الثوري الكامبوتشي ورئيس مجلس الدولة لجمهورية كامبوتشيا الشعبية والذي أكد فيه عزم الجانبين على مواصلة تطوير العلاقات بين حزبيننا ووطنينا .

ان المواطنين السوفيتي ترحمهم النجاحات التي يحققها الشعب الكامبوتشي في بحث الوطن وتقليد

سؤال : ما لا شك فيه ان الاقتصاد الرأسمالي ينجأ أزمة عميقة بيد ان ما يشير الاستقراب هو ان الاقتصاد السوفيتي ايضا تلاطم فيه ظواهر تازم في وتائر النمو بقدر ما في مسائل التجهيز ، فكيف تتداولون ذلك ، وكيف تكافون هذه المشاكل ؟

جواب : لا اعتقد ان المشاكل والصعاب التي تصادف الاقتصاد السوفيتي يمكن وصفها بظواهر تازم او ان تقارن بالظواهر التي تلاطم في الغرب فانكماش الانتاج والبطالة والتضخم وتردى مستوى الحياة وتقلص البرامج الاجتماعية - هذه وغيرها من مظاهر الأزمة المعروفة جيدا للملايين من البشر في الغرب ، لا وجود لها في الاتحاد السوفيتي .

ان لتنمية اقتصادنا ، بالطبع مشاكلها فالاقتصاد الوطني يفسر بنقص في اليد العاملة والاناار الديموغرافية للخسائر القادمة - ٢٠ مليونا من القتلى في سني الحرب مع الفاشية ، لا تزال تصعب عن نفسها .

ثانيا ، ان لدينا احتياجات كبرى من الخامات بيد ان استخراجها يندو عاما بعد عام اكثر صوبة وبنظر في اتفاق اموال ضخمة تتنامى كل عام على استثمار موارد الطاقة والخامات ، واقامة الجديد من مشاريع الانتاج الضخمة في مناطق البلد الشمالية والغربية .

ويصبح لنا القطاع الزراعي شواغل لا يستهان بها . فالطقس في السنوات الأخيرة لم يكن ملائما وهذا يتطلب منا توظيفا كبيرا لتنفيذ اعمال الاستصلاح وانااع الاسمدة المعدنية والبياديات والمعدات المعرمة لزيادة انتاج السلع الزراعية .

ولاجل تذليل كل هذه المشاكل ورفع فاعلية الاقتصاد الوطني يجري في البلد عمل كبير لتطوير الميكانيزم الاقتصادي ومناهج التخطيط وتسيير الاقتصاد . وهدف هذا العمل هو جعل التسيير مناسباً لمطلوبات تطور المجتمع الاشتراكي والظروف الجديدة لادارة الاقتصادية . ويجري في الاتحاد السوفيتي باصرار تنفيذ مهام تسريع التقدم العلمي - التقني . وقد بدأ هذا الجهد يعطي ثماره . ففي العام ١٩٨٢ - العام الاوسط من الخطة الخمسية - اخذ الاقتصاد الوطني السوفيتي يتطور بزيادة من الدينامية ، وتحسنت عمليا كل المؤشرات الاقتصادية . فقد ارتفعت وتائر نمو الانتاج الصناعي مقارنة بالعالم الماضي . وتحسنت حالة قطاع النقل والبناء والاساسي والزراعية . ويجري تنفيذ برنامج واسع لبناء السكنى . والامم هو ارتفاع فاعلية الانتاج الاجتماعي . ان وتائر نمو انتاجية العمل في اهم فروع الاقتصاد الوطني كالصناعة والبناء والنقل بالطرق الحديدية اعل ما في العام الماضي .

ويوجه عام يشهد الاقتصاد الوطني السوفيتي راعنا ، تغيرات ضخمة غير قليلة ، وهي تغيرات نحو الافضل ، وكلها ترمي الى بلوغ الهدف الرئيس والثابت للاتحاد السوفيتي ، الا وهو ضمان النمو الدائم لمستوى حياة الجماهير المادي والثقافي .

في بناء المجتمع الجديد التي وضعها المؤثر الرابع للحزب الشعبي الثوري الكامبوتشي . ويساعد الاتحاد السوفيتي وبقية بلدان الاسرة الاشتراكية كامبوتشيا الشعبية وتوازرها في هذا المجال . لقد حدد شعب كامبوتشيا النظام الاجتماعي لبلاده ويختار بنفسه الاصدقاء الذين يمكن الاستئناس بهم وليس من حق احد في الخارج التدخل في شونه وليس وسع احد تحويل تطور بلدكم السياسي والاجتماعي الاقتصادي الى السوراء . فهذه الصليحة لاراجة عنها .

تاكدت في مجرى هذا اللقاء مجددا وحدة اراد حزبيننا وبلدنا في تقييم الوضع الراهن في العالم وفي الموقف من حل القضايا الدولية الملحة . ان المصدر الرئيسي للتوتر للخطر في العالم هو السياسة العدوانية التي تنتهجها اكثر القوى ورجية

في الولايات المتحدة وبعض بلدان الغرب الأخرى ، وتهدف هذه السياسة الى تصعيد سباق التسليح وبلوغ التفوق العسكري كمطلق لفرض ارادتها على باقي العالم .

غير ان واشنطن لن تنجح في ترويه نهجها العسكري الدنييل على مصالح الشعوب مهما حاولت فعل ذلك بتشويه الوقائع ، والقاه تصريحات فارغة لا تمت للوقائع بصلة .

ان ادارة الولايات المتحدة التي تروج مختلف الاكاذيب في صدد الاستنزاف اللف المنظم مؤرخا في الشرق الاقصى ضد الاتحاد السوفيتي ، تدفع الراي العام في بلادها وفي العالم كله على السوراء .

كان البعض في بعض البلدان يلبسا الى خداع الناس وحتى شعبه في السابق ايضا . لكن التاريخ يبين جيدا ان نتائج سياسة اولئك الذين يصرخون باتهام الاتحاد السوفيتي بالولوايا غير الطيبة كلما اجملت كان القناع يتكشف حتما عن وجه المعتدين الحقيقي .

لايعسنا سوى الاسف لجدوساسة في بعض البلدان يحاولون عدم التخلص عن مطبخ واشنطن الدعائي الذي يعد بوفرة الاكاذيب حول حادثة طائرة التجسس الكورية الجنوبية .

ما الذي يمكن قوله في صدد مثل هؤلاء الساسة والحكومات ؟ انهم يسجلون صفة تستحق الاستنكار الحاسم في تاريخ سياستهم الخارجية .

ان بلدانا تقارض ادخال الخلافات الايديولوجية الى مجال العلاقات بين الدول . اذ يؤدي هذا لامحالة الى مازق في العلاقات الدولية . ولكن هذا النهج بالذات يتبعه اولئك الذين يوجهون ذمة السياسة الخارجية الأمريكية . وتتطلب مصلحة السلام الا يكون لهذه السياسة مكان في العلاقات الدولية . اذ انها سياسة خلق المازق والمجابهة الخطرة واستئناد التوتير .

ليس هناك مخرج اخر غير البحث عن لغة التفاهم وايجادها ، والتوصل من خلال الحوار الى اتفاقيات مقبولة . وتدل على ذلك تجربة المعاضي القريب والبعيد .

يكلف اعناء حل القضايا المختلف عليها ، ومن ضمنها القضايا الحادة والهامة ، نفسهم عناء تصلح صفحات التاريخ ولو خلال الاعوام الثلاثين او الاربعين الاخيرة ، فانهم سيقنعون بصحة هذا الموقف بالذات ان التاريخ لا يديا منذ صعودهم البرج الذي يوجهون منه سياستهم الخارجية .

ان ارادة الشعوب واضحة . فهي تريد العيش في ظل السلام والوفاق والثقة بالحاضر والمستقبل .

يعمل الاتحاد السوفيتي وبلدان الاسرة الاشتراكية كل ما في وسعها للمساعدة على تجاوز النزعات العظيمة في تطور الاحداث العالمية . وتنتقل في نشاطها على الصعيد الدولي من تقادى الكارثة النووية وهذه الحج قضية من قضايا البشرية العامة .

بهذا يسترشد الاتحاد السوفيتي في مباحثاته مع الولايات المتحدة في جنيف حول الحد من الاسلحة النووية في أوروبا وكذلك حول الحد من الاسلحة الاستراتيجية وتقليصها . وتتسم هاتان القضيتان باهمية عالمية كبرى .

ان الخطوات لكبح سباق التسليح النووي ، الامر الذي يصر عليه الاتحاد السوفيتي ، يجب ان يعزها بصورة فعالة استنكار الحرب النووية استنكارا حاسما ومطلقا باعتبارها افظ جريمة ضد البشرية . يتجسد سمي الاوساط الاميرالية الى السيطرة على العالم في تخليها الوقع في الشؤون الداخلية للشعوب الاخرى ودرس سيادة الدول واشمال مواقد التوتير .

انهما تشجع في الشرق الاوسط اسرائيل على مواصلة سياستها العدوانية وتفرض صفقات ومشاريع مبادية للحرب وتتجاهل حقوق الشعب الفلسطيني

## البيان السوفيتي - الكمبوتشي المشترك

والدعم الذي تقدمه لكمبوتشيا لازالة التركة الثقيلة لتسلط زمرة بول بوت المجرمة ، وكذلك لحماية المصالح الدولية لجمهورية كمبوتشيا الشعبية .

وقيم اندريه غروميكو الوضع الدولي فاشار بصورة خاصة الى انه نتيجة اعمال الادارة الحالية للولايات المتحدة يزداد التوتر خطورة في العالم . ان الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية تجابه نهج الولايات المتحدة الرامي لتجهيز زيادة التسليح وتنفيذ برامج عسكرية ضخمة جديدة باقتراحات محددة وبناءة لكبح سباق التسليح وتحسين الوضع الدولي .

لما تمت الاشارة الى ان الوضع الناشئ في العالم يستلزم زيادة فعالية الجهود ومواصلة رص صفوف جميع القوى التي تمز عليها افكار السلم والتقدم .

وعبر الجانب السوفيتي عن سروره لنجاحات الشعب الكمبوتشي في اعادة بتم البلاد وبناء المجتمع الجديد واعرب اندريه غروميكو باسم القيادة السوفيتية عن تميانه للشعب الكمبوتشي بالانجازات الكبيرة اللاحقة في هذا الطريق .

وكما صرح يوري اندروبوف في الثامن عشر من آب - اغسطس اثناء لقائه مع اعضاء مجلس الشيوخ الأمريكي ، فانه من غير المسووح به التدخل الخارجي في الامور الداخلية للدول والتهديد بالقوات المسلحة واستئنادها . واكد على ضرورة ازالة بؤر التوتر والنزاعات ، وبضمنها في جنوب شرق آسيا

بالطرق السلمية والبحث عن حلول مقبولة لكل الاطراف المعنية .

الثابتة . واخذت واشنطن تسلك بشكل سافر طريق استخدام القوة المسلحة في لبنان .

ان التسوية العادلة واقامة السلام الوطيد في هذه المنطقة لا يتحقق الا من خلال ازالة آثار العدوان الاسرائيلي وضمان الحقوق الشرعية للشعوب العربية بما فيها حقوق الشعب العربي الفلسطيني في تكوين دولته الوطنية .

وتحاول واشنطن ودع حركة الشعوب التحررية في أمريكا الوسطى وعرقلة تعزيز استقلال بلدان هذه المنطقة . وتنفذ الطغمة العميلة في السلفادور وتشدده الضغوط على نيكاراغوا وتشن عدوانا عليها ، ولا تكتل عن تهديد كوبا الاشتراكية .

ان الاتحاد السوفيتي ينطلق من ضرورة ايقاف التدخل في شئون بلدان أمريكا الوسطى . اذ يمكن بل يجب حل قضايا هذه المنطقة بالوسائل السياسية فقط .

وتظل سياسة القوى الخارجية سببا لتعاقب الاوضاع في جنوب شرقي آسيا .

ويخدم مصالح تنقيسة الجو السياسي في جنوب شرقي آسيا النهج الذي تتبعه جمهورية كامبوتشيا الشعبية مع جمهورية فيتنام الاشتراكية وجمهورية لاوس الشعبية الديمقراطية بغية تحويل المنطقة الى بقعة سلام واجراء حوار بين بلدان الهند الصينية ودول حلف جنوب شرقي آسيا (اسيان) وانا نلتمين عن تأييدنا لهذه السياسة .

«ان ضمان السلام الوطيد والاندلاع من حق الشعوب في الاستقلال والتقدم الاجتماعي كما قال يوردي اندروبوف ، هدفان دائمان لسياستنا الخارجية وسيتمثل الحزب والدولة المناضلان من اجل هدفا الهدفين بصورة مبدئية وباستقامة واتزان» .

في الختام اريد ان اعبر مرة اخرى عن الارتياح لنتائج تبادل الاراء بيننا ووحدة اراد بلدنا التي برزت خلاله مجددا .

ان الاتحاد السوفيتي يدعم تماما الاجراءات التي اقترحتها جمهورية كمبوتشيا الشعبية وجمهورية فيتنام الاشتراكية وجمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية لازالة التوتر في جنوب شرقي اسيا واقامة منطقة للسلم والاستقرار والتعاون هناك ، ان النزاعات الناشئة في آسيا والشرق الاوسط والاريفيا وامريكا الوسطى سببها سياسة الاضطهاد الاميرالية . ان الاتحاد السوفيتي يدنن بحزم محاولات استخدام الامم المتحدة للتستر على التدخل في الامور الداخلية لجمهورية كمبوتشيا الشعبية وسيف بثبات في سبيل منح جمهورية كمبوتشيا الشعبية مكانها الشرعي في هذه المنظمة الدولية .

وتم التأكيد على الدور الهام الذي تلعبه نسي النضال من اجل السلم حركة عدم الانحياز التي اعلنت عن مساندة الحازمة لتخفيف التوتر الدولي وللحوار بين الاطراف المعنية في جنوب شرقي آسيا ويخفي الاخذ برأي هذه الحركة ذات السمة والنفوذ عند حل مشاكل الحياة الدولية التي لم تتم تسويتها . واعرب الوزيران عن قناعتنا بان ازالة التوتر في جنوب شرقي آسيا واقامة جو من الثقة وحسن الجوار هناك تستجيبان لمصالح شعوب ودول هذه المنطقة وللمصالحة الواسعة لامن في اسيا باكلها وفي العالم اجمع .

واشار الجانبان بارتياح الى ان المباحثات ، التي جرت في جو ودي ، اكدت وحدة وجهات النظر ازاء جميع المسائل التي ناقشت و تساعد على التطور اللاحق وتعزيز الصداقة الاخوية والتعاون بين الاتحاد السوفيتي وجمهورية كمبوتشيا الشعبية .

كلامه المبدئي

## فلنجعل السلام في حوز حريز

**بقلم: نيكوي اولغاروف، مارشال الاتحاد السوفيتي ورئيس اركان العامة للقوات المسلحة السوفيتية، النائب الاول لوزير الدفاع السوفيتي**

قام الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في حزيران/يونيو من عام 1982 والدورة الثامنة للسوفيت الاعلى، بتحليل عميق للوضع الدولي الراهن، وبيننا بصورة مقنعة سمعة الاتحاد السوفيتي المتنامية في العالم، وبقدم وصفاً مسهباً لنشاط لجنة حزبنا المركزية والحكومة السوفيتية في الطابع الفعال والمتعدد الجوانب، في ميدان حل المهام السياسية الخارجية المعقدة التي تواجه البلد. ويستدل بوضوح من خلب المجتمعين والخطاب الرابع المميذ الذي القاه الرفيق يوري اندروبوف - الامين العام للجنة الحزب المركزية ورئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي في اجتماع اللجنة المركزية الكامل، ان السياسة الخارجية السوفيتية هي قبل كل شيء سياسة السلام والائتراح الدولي، ووفق سباق التسليح المقيم وسياسة الدول دون حرب جديدة. وما تاريخ الدولة السوفيتية كله الا تأكيد لذلك.

- 2 -

لقد اكتسب النضال من اجل السلام في وقتنا الراهن اهمية خاصة. ويعود ذلك اول ما يعود الى تقاليم عداوة الامبريالية واليهودية والرجعية العالمية بقيادة الولايات المتحدة الاميركية. وتبدو تصرفاتها جميعاً في السنوات الاخيرة اشبه بانفعال النازية في الثلاثينات. فقد تسلحت الولايات المتحدة وحليقاتها بسلاح الانترادات القذرة، وشت هجوماً واسعاً على الاشتراكية لتشمل كل المحاور، واث بالاحرى، بدأت «مهمة صليبية» على حد تعبيرها وتموك الادارة الاميركية خطط خبيثة تحت ستار الجارات الرنانة حول وفاقها لنقضية السلام بيننا. يعلن وزير الدفاع الامريكى نيابة عن حكومتهم بوقاحة ان «الطريق الى السلام حافل بالتحضيرات للحرب». وتشهد «التعليقات في مجال الدفاع للسنوات 1984-1988 المالية» التي وضعت بايعاز الرئيس الامريكى، على مدى غطرسه ووقاحة «البواشع» الامريكيين، ان تنص هذه الوثيقة الرسمية على ان المهمة الاساسية هي «تصفية الاشتراكية كنظام اجتماعي - سياسي». ونحن في غنى عن التعليق على ذلك لان العبارة المذكورة بلطف الدلالة بعد ذاتها. ولا يسعنا ان نغير عن دهشتنا من غرض استراتيجي ما وراء المحيط، من مستنقع الجهل والعجرفة، ومن بعدهم عن مرفسة السنن والقوانين الاولى لتطور المجتمع البشري.

واتذكر هنا غرورا احدى شخصيات الادب الروسي - حاكم مدينة صغيرة غيبى في قصة سليلكوف-شدرين يطالب بصرامة «بالاغراق امريكا من جديد» في سعى منه الى تنظيم الحياة في كل مكان كما يحلو له وبترؤية من مستشاريه الفاسدين. ويبدو ان هذه الشخصية الابدية قد غيرت الان مكان اقامتها فانتقلت الى ما وراء المحيط. ولكن اذا لم يتعد سلطان قصة سليلكوف-شدرين اطار الكلام الفارغ بشأن اسياد البيت الابيض الحاليين يدعون كلاههم بالاموال، ولا يمكن ان لا ترى انهم زجروا اليسوم الاجراء، ويمدون الى ترتيب الوضع غير متورع عن شجن شي. وما الجريئة الاستنزائية التي اقترقتها المخابرات الاميركية في الشرق الاقصى السوفيتي في ليلة 31 اب/أغسطس على مصنع الاوروم من ايلول/سبتمبر من هذا العام، الا صورة توضيحية لذلك.

وتقوم قوى الامبريالية والرجعية تحت قيادة الولايات المتحدة بتحضيرات مادية مجموعة لحرب عالمية جديدة. فقد باشرت بتكثيف ائتلاف عسكري عالمي ضد الاتحاد السوفيتي بخاصة والاسرة الاشتراكية بعمامة. كما يخدم نفس الهدف ما صدر من قرارات عن مؤتمر قمة «الدول السبع» الذي جرى في ويليامسبيرغ هذا العام.

وتزيد الولايات المتحدة بصورة مسعورة من قوتها النووية الاستراتيجية بنية جعلها قادرة على ازال شربة نووية «تطفي على السلاح السوفيتي» وهذه خطوة باطلة وغير مقولة. واذا كان بإمكان الولايات المتحدة ان تأمل - الى حد ما - في تحقيق مثل هذه النتيجة منذ عشرين سنة تقريبا فقد اصبح هذا الامل الآن وصفاً فقط. ذلك ان تطور وانتشار الاسلحة النووية في الوقت الراهن يضمنان ان يبقى لدى الطرف المدافع دائماً من الرسائل النووية ما يكفي للرد على المعتدى بضرورة تكديه «خسائر غير مقبولة» على حد تعريف وزير الدفاع الامريكسي الاميق مكنمارا. وبمسارة اخرى فان التغييرات الكميات التي طرات في السنوات الاخيرة تغير جانب الظاهرة الكيفي. وهذا هو الذي يكتسبه ولذلك لا يمكن الا ان يعتزم الائتراح ان يرهن على الصخرة النووية

وهذا يفرض بحدته من طابع الحرب واساليب شنها وعواقبها المحتملة. واذكر بهذا الصدد ان الحرب العالمية الثانية جرت الى فلحكا 61 دولة واسفرت عن هلاك اكثر من خمسين مليون شخص. واذا استطاعت الامبريالية تكثف بشكل شامل تعاونها يمكن ابدأ التنويه بعواقبها. ومن شأن هذه الخطوة ان تعنى نسف كامل الحضارة البشرية - وهذا ما قد يفقد البشرية اليه استراتيجيو ما وراء المحيط وحلفاؤهم الاطلسيون اذا هم لم يصطلحوا بحاجز يقطع عليهم الطريق في الوقت المناسب.

- 3 -

**ان الحكومة السوفيتية العالما من تقييمها الواقعي لتعطى هذه الكارثة العسكرية الجديدة تقوى والبلدان الاشتراكية الاخرى نضالاً شديداً وهادفاً من اجل التوصل اخيراً الى ايقاف سباق التسليح الجامح والتقليل بحد من احتمال نشوب نزاع نووي وصولاً الى تجنب نشوب الحرب النووية والتقليدية اياً كانت.** فقد صرح الرفيق يوري اندروبوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي، رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي قائلا: «ان الاتحاد السوفيتي سيبدل كل ما في وسعه لضمان مستقبل آمن مستقر لجيلنا وللاجيال المقبلة. ذلك هو هدف سياستنا ولن نحد عنه». والاتحاد السوفيتي يبذل فعلاً - قولاً - كل ما في وسعه لتجسيد مهمة العصر الكالحة. وقد اظهرت ذلك بشكل قاطع اجوبة الرفيق يوري اندروبوف لمجموعة من نواب البولنتستياغ الامريكاني الغربي عن الحزب الاشتراكي الديمقراطي والتي تم فيها مرة اخرى تأكيد استعداد الاتحاد السوفيتي لاقامة «علاقات تعاون واسعة مع كل الدول في هذه المسألة الرئيسية بالنسبة لمستقبل البشرية».

ان حزبنا اذ ينتهج سياسة ترمي الى صيانة السلام وامن الشعوب فانه يعلمنا ان واحد ان لا نقابل في الاطمئنان. وقد دعانا الى ذلك لبين للعظيم، حيث قال: «... ان من ينسى الخطر الذي يهددنا دائماً ما دامت الامبريالية العالمية في الوجود - من ينسى ذلك فانه سينسى جمهوريتنا الكالحة» لذا فان لبين كان يقول: «... ينبغي ان نؤكد خطوتنا نحو السلام، برفع حاد لكامل استعدادنا العسكري». ولذا فمن المبرر تماماً ان اجتماع حزيران - يونيو (عام 1982) الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي اكد من جديد النهج اللينيني لسياسة دولتنا على الصعيد الخارجي وطرح في ان واحد مهمة القيام بكل ما يلزم لصيانة امن البلاد.

وتظهر تحليل التحضيرات الحربية للولايات المتحدة وشريكاتها انها تحمل طابعا عدوانياً واضحا وليس دفاعياً، وتشكل خطراً في قضية السلام وليس مصداقاً ان نهجا في المحادثات الجارية في الاونة الاخيرة والمركسة للحد من الاسلحة وتقليصها، وكل ما يقترحه عن خيارات «صلى» و«بوسط»، يستهدف كله الحصول على امتيازات من جانب واحد وتحقيق برامج الناتو العسكرية، وليس التوصل الى اتفاقيات مقبولة لدى الجانبين. ونقول ممثلون امريكاني من مستوى رفيع بصراحة: ان السلاح النووي لحلف الاطلسي يظل كمهده وسيلة الابادة والتدمير الاساسية وان قادة الحلف سوف يبادرون الى استخدامه ضد بلدان معاهدة وارسو في ظروف معينة. هذا هو رد «صانعي السلام» الامريكاني على تعهد الاتحاد السوفيتي من جانب واحد وعلى غير ذلك من المبادرات السلمية التي تقدمت بها اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والدورة الثامنة للسوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ولقاء قادة دول معاهدة وارسو. ولا يمكن الا التفاخي عن ردم هذا على الاقتراحات السلمية. وما يرفع من عظمة النضال في سبيل السلام ايضا ان سباق التسليح بلغ في الاونة الاخيرة ذك الحد غير المعترف الذي يتوقف عنده تطور البلدان الاجتماعي - وهذا شيء، لا يرتقي اليه الشك - والذي لا يوجد بعد الا هوة البرم التنكاسة. وتصبح هذه العملية الان غاية في الخطورة، لان مستوى العلوم والتقنية الراهن يسمح بانشاء وسائل اقتنا مسلح تستطيع القضاء على كل الكائنات الحية في مساحات شاسعة خلال فترة وجيزة وحتى في حرب غير نووية، لا سيما اذا اخطا حين الاختيار. انواع السلاح العامل وفق مبادئ فيزيائية جديدة، التي ترمس ملامحها في الافق بوضوح.

فرنسا وانكلتر النووية التي تزلف ربع المجموع الكلي لاسلحة الناتو النووية المتوسطة المدى قسى اوروبا موجبة ضد بلدان معاهدة وارسو. علما ان فرنسا في الستين الاخيرة تبعت اكثر فاكثر عن خط ديفول المعروف وتكثف بشكل شامل تعاونها العسكري مع الناتو، ومصولا الى تسليح القطط الميدانية لقواتها مع خطط الناتو العامة. ولا يمكن ايضا الا نراعي بان اراضي المانيا الغربية تحولت الى اهم راس جسر لنشر القدرة النووية الامريكسية الاضافية واتشاء ذلك الوضع الذي يهدد من جديد بيده الحرب في اوروبا من الاراضي الألمانية. ومن دواعي الاسف ان قادة المانيا الغربية الحاليين لا يستخلصون من ذلك النتائج المطلوبة وتكاتفهم بسعون في مسالمة ما يسمى «الكامل التسليح النووي» الى بز الولايات المتحدة. والاكثر من ذلك ان اصواتنا تطالب بالثار اخلت تتعالي من جديد في الاوضاع الحاكمة في المانيا الغربية. ترى هل نسوا في المانيا الغربية دروس الحرب العالمية الثانية؟

انطلاقاً من معرفتنا الكافية وتقييمنا لسياسة الاوضاع الامبريالية نجد زلماً علينا ان نرد رداً مناسباً على تقاليم النظر النووي من جانبها. وكما جاء في اجوبة ديمتري اوستينوف عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي، ووزير الدفاع السوفيتي، ماوخسالا للاتحاد السوفيتي عن اسئلة وكالة تاس: «اننا سنتخذ تلك الاجراءات الهوائية التي تشكل خطراً عسكرياً على اراضي الولايات المتحدة والبلدان التي سبقت على اراضيها نشر الصواريخ الامريكسية مثل الذي تحاول الولايات المتحدة تنفيذ الاتحاد السوفيتي وحلفائنا به». وهذه الامكانيات متوفرة بالطبع، اننا مضطرون الى القيام بذلك. ولكن هذا لا يعني بتاتا ان الاتحاد السوفيتي يعتزم التباري مع الولايات المتحدة في الجبال الصخرية او ان يحاكي بشكل اعنى سباق تسليحها الطائش الذي تمسك بدباب على توريث العالم فيه. فليستبط الاستراتيجيون الامريكاني ذلك من حساباتهم. على ان الاتحاد السوفيتي ان يسبح بالطبع ان تحقق الولايات المتحدة وحلفاؤها تفوقاً عسكرياً. ولكننا - استرشاداً بالنظرية العسكرية السوفيتية وانطلاقاً من مستوى العلوم والتقنية في مسائل تمييز القدرة الدفاعية للبلاد - ننسبر في طريقنا الخاص.

- 4 -

**ان سياسة الدولة السوفيتية على الصعيد العسكري قامت وتقوم على اساس تعليم لينيني القالمة بسيدان الدفاع عن الوطن الاشتراكي والنظرية العسكرية السوفيتية - كما اكد ذلك مرارا قادة حزبنا والحكومة السوفيتية - ذات اتجاه دفاعي. وان مبادئ بناء القوات المسلحة السوفيتية وطابع اعدادها ترمي قبل كل شيء، الى صمد اي عدوان محتمل وتوقيع فريات الدمار. وهل يمكن ان ننسى ونسقط من ذاكرتنا تلك المعارك البالفة الضراوة والمصاعب والالام التي لا يطيقها بشر والتي اضطل الشعب السوفيتي البطل وجزءاً ان يقاسمها ويذللها في سبيل الدفاع عن شرف واستقلال وحرية وطنها العظيم. لا يمكن نسيان هذا الدرس القاسي لاسيما عندما يقف عند دفة الحكم في الخارج اناس فقدوا كل احساس بواقع الامور - مثل حاكم المدينة في قصة سليلكوف-شدرين. ولا يمكن للاتحاد السوفيتي الا ان يرد على كل خطوة يتخذها بما في ذلك نشر الوسائل النووية الاستراتيجية المتوسطة المدى في اوروبا الغربية. فكما صرح الرفيق يوري اندروبوف في اجوبته عن اسئلة صحيفة «برافدا» (اب-أغسطس عام 1982): «... اذا ما ظل موقف الولايات المتحدة في المفاوضات غير بناء واحادي الجانب، ويوصل الامر فعلاً الى نشر صواريخ «بيرشيفينغ» والصواريخ الجيئة الامريكسية في اوروبا فنسضطر الى اتخاذ اجراءات مضادة مناسبة للحفاظ على توازن القوى سواء على الصعيد الاقليمي او يهزم الجميع ذلك جيداً».**

كما لا يمكننا الا نالحظ بالسياسات ان صواريخ نووية من الوسائل الصاروخية - المدفعية التكتيكية ان يحاربين السوفيت جنوداً وضباطاً يعنون بمضى. بدى المسؤولية التي تقع على عاتقهم ازاء صيانة السلام وتامين دفاع وطنهم ويؤدون واجهم العسكري ببقلعة وشرف ويمرضون مزاياهم المعتوة - السياسية والقنالية الرفيعة وتكاتفهم الضديد حول اللجنة المركزية لحزبنا الشيوعي والقوات المسلحة السوفيتية كانت وتبقى على مستوى مسؤوليتها التاريخية، وانها كانت وتبقى في منتهى الاخلاص لشعبها وجزءها الشيوعي وحكومتها. وسوف تسهر كالسابق ببقلعة على حراسة عمل الشعب السوفيتي السلمى البشاش، ومكتسباتها الاشتراكية والسلام.

والميدانية - التكتيكية، التي بمقدورها اصابة الاهداف على مسافات تتراوح من عشرات الى مئات الكيلومترات. وانها تضم في تشكيلتها قوات ازال جوية سريعة الحركة.

اما التشكيلات والقطعات الجوية فقد جرت بطائرات تنوق سرعتها الصوت وبمقدورها التحليق في جميع الظروف الجوية، وهي مزودة بمنظومات اتوماتيكية لتتحكم بالسلاح والطيران ووحداث جبارة لتوليد الطاقة ومختلف الاسلحة الصاروخية القادرة على اصابة الهدف بدقة بالغة على بعد عشرات وحتى مئات الكيلومترات من نقطة انطلاق الصاروخ واما تشكيلات وقطعات الدفاع الجوي فقد جهزت بمجمعات صاروخية متصددة القنوات ذات كفاءة عالية في اصابة الاهداف الجوية في مجال واسع بعدا وارتفاعاً ومجمعات جوية حديثة للاعتراض وبمقدور تشكيلات وقطعات اسطولنا البحري العسكري التي تضم غواصات ذرية تتحت تبرساتات متنوعة من الصواريخ والطوربيدات، وكذلك الوحدات الجوية البحرية العاملة للصواريخ والاسلحة الجبارة على السفن الحربية والنشاة البحرية، ان تنهض مستقلة بمهام ميدانية وتكتيكية على مساح العمليات الحربية في المحيطات والبحار.

ونظراً لتقيام الغرب بصنع وسائل جديدة عالية الكفاءة للاقتحام المسلح، وللعملية التسارعية لتكديس منظمات ووسائل التدمير كما وتغيرها نوعياً، فان قواتنا المسلحة تعمل دوماً على تطوير اشكال وطرق الاعداد لمعدات والمعدات وخوضها ويول اهتمام خاص للتدريب على غرض العمليات الحربية في حالة استخدام العدو لمجمعات حربية بالغة الدقة ووسائل جديدة للاستطلاع والتشويش الالكتروني ومنظومات مؤتمتة لادارة القوات والاسلحة.

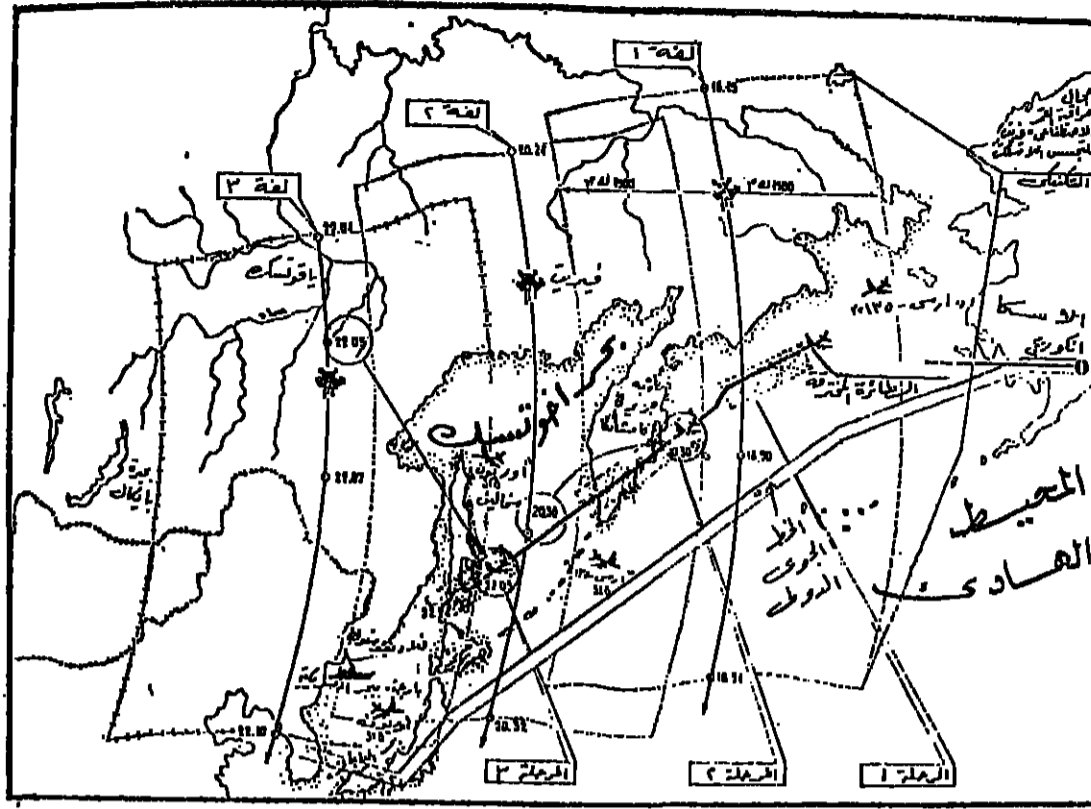
ان افراد جيشنا واسطولنا متمسكون في تدريب عسكري شديد. ونظراً للفرق العدواني لتحضيرات الامبريالية العسكرية يبرح اعداد القوات المسلحة السوفيتية وتطورها على اساس جديد نوعياً. ووفقاً لذلك يدقق باستمرار نظام اعداد القوات والاساطيل ميدانياً وقنالياً وسياسياً. كما يجري بنجسح استيعاب المعدات العسكرية المعقدة والاسلحة ويستمر بحث ذروب عن طرق اكثر فعالية لاستخدامها. وتطور على الدوام بنية القوات المسلحة. حيث وضع قيد الاستخدام على جميع المستويات نظام جديد لادارة القوات وتطبيق طرق تنظيمية اكفا لجميع الامدادات.

مع ذلك فان كل افراد القوات المسلحة السوفيتية يدركون جيداً انه لا ينبغي الاكتفاء بما اتجز وان تطور الوسائل الحربية الجديدة يتطلب العمل الدائم على تطوير اشكال الراحة لخفض العمليات الحربية ووضع الجديد منها، ومن الضروري القيام بتجارب واتخاذ قرارات جريئة دون التوقف امام همم التقاليد ووجهات النظر والاحكام القديمة. لذا فان القوات المسلحة، انطلاقاً من قرارات المؤتمر السادس والعشرين للحزب واجتماع حزيران - يونيو (عام 1982) الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي، سوف تعمل بنشاط اكبر على استيعاب المعدات الحربية وعلى تطوير نظرية وممارسة الفن العسكري وسوف تحافظ دوماً على مستوى رفيع من الاعداد العسكري.

\*\*\*

ان المحاربين السوفيت جنوداً وضباطاً يعنون بمضى. بدى المسؤولية التي تقع على عاتقهم ازاء صيانة السلام وتامين دفاع وطنهم ويؤدون واجهم العسكري ببقلعة وشرف ويمرضون مزاياهم المعتوة - السياسية والقنالية الرفيعة وتكاتفهم الضديد حول اللجنة المركزية لحزبنا الشيوعي والقوات المسلحة السوفيتية كانت وتبقى على مستوى مسؤوليتها التاريخية، وانها كانت وتبقى في منتهى الاخلاص لشعبها وجزءها الشيوعي وحكومتها. وسوف تسهر كالسابق ببقلعة على حراسة عمل الشعب السوفيتي السلمى البشاش، ومكتسباتها الاشتراكية والسلام.

# الوقائع تفصح واشتطن



الشرق من كامشاتكا وجزر كوريل ، وكان بوسع القمر الاصطناعي في هذه الليلة ان ينصت الى الوسائل الالكترونية للاسلكية السوفيتية العاملة في تشوكوتكا وكامشاتكا بنظام نوبة الخدمة القتالية العادية ويصدق موضعها ومستوى نشاطها وذلك قبل اختراق الطائرة الكورية الجنوبية للمجال الجوي السوفيتي مباشرة ، وبذلك جرى تأمين المرحلة الاولى من طيران الطائرة المخترقة .

وتم ظهر «فيريت» في الليلة التالية فوق اراضي الاتحاد السوفيتي في الساعة الثامنة و٢٤ دقيقة مساء ، وحلق فوق منطقة كامشاتكا في الساعة الثامنة و٣٠ دقيقة مساء اليوم الواحد والثلاثين من اب / أغسطس اي في لحظة دخول الطائرة المخترقة الى المجال الجوي السوفيتي عندما بدأت المرحلة الثانية من الطيران الطائرة الكورية الجنوبية التجسسية فوق المنشآت الاستراتيجية السوفيتية في الجزء الجنوبي من شبه جزيرة كامشاتكا .

وبدئى ان اختراق المجال الجوي السوفيتي ارغم وسائلنا الاسلكية على مضاعفة شدة عملها تقريبا الامر الذي راعى عليه ايضا منظم الليزران الاستراتيجى ، اما القمر الاصطناعي التجسسى «فيريت» فقد سجل كل هذه العمليات ، مع العلم انه كان في نفس الوقت يراقب نشاط وسائل الدفاع الجوي السوفيتي الاسلكية في جزيرة ساخالين وجزر كوريل اثناء خدمتها اليومية العادية .

وختاروا في هذه المنطة في الساعة العاشرة و٥ دقائق مساء بتوقيت موسكو بينما ظهر القمر الاصطناعي «فيريت» الى الشمال من مدينة ياقوتسك في الساعة العاشرة و٤ دقائق ووصل الى خط العرض الذي تقع عليه جزيرة ساخالين في الساعة العاشرة و٧ دقائق وكما كان متوقفا فان القمر الاصطناعي الامريكى قام في ذلك الحين بمرافقة عمل كل وسائل الدفاع الجوي السوفيتي الاسلكية التي تم تشغيلها بصورة اضافية في جزيرة ساخالين وجزر كوريل وساحل المحيط الهادى .

ولا يمكن ان يكون صدقيا وعرضا تلاقى زمن طيران الطائرة التجسسية التي اخترقت المجال الجوي السوفيتي مع زمن طيران القمر الاصطناعي التجسسى بهذه الدقة والتكرار ، وما من شك في انه جرى التخطيط الدقيق لبدء اختراق الطائرة للمجال الجوي السوفيتي في منطقة كامشاتكا وظهورها فوق ساخالين وذلك بغية ضمان الحصول على اقصى قدر ممكن من المعلومات بواسطة القمر الاصطناعي التجسسى الامريكى «فيريت» . ولذا بالذات تأخرت «بونينج» عن موعد الاقلاع من مطار انكرويج .

ثانيا- ان تحليق الطائرة الكورية الجنوبية التي اخترقت الاجراء السوفيتية جرى خلال كل الفترة ليس في مجال مراقبة وسائل ادارة الحركة الجوية فحسب بل وفي مجال عمل منشآت ادارة الحركة الجوية فحسب

لقد كشف بيان الحكومة السوفيتية في السادس من ايلول / سبتمبر الحالى والمعلومات الوثائقية الدافعة التي اذيعت في مؤتمر صحفي اجريته وزارة الدفاع ووزارة الخارجية السوفيتيتان وكذلك شهادات العديد من الاختصاصيين الاجانب كشفت بصورة واضحة وصادقة النقاب عن خلفية العمل العسكري السياسى الاستراتيجى الذى قامت به المخابرات الامريكى في الشرق الاقصى السوفيتي في ليلة ٣١ اب / أغسطس / الاول من ايلول / سبتمبر .

فقطايه واسلوبه وموعده وما عقبه فوراً من حملات المعوزة ضد الاتحاد السوفيتي لا تترك مجالاً للشك في ان هذا العمل ليس سوى جريمة متعمدة متقنة التنظيم تستهدف تحقيق جفلة من الاهداف الاستراتيجية والسياسية جرى تنفيذها على شكل عملية تجسسية واسعة النطاق بمساعدة وتنظية العديد من الخدمات والوسائل بما فيها التابعة للقوات الجوية والبحرية الحربية الامريكى .

ويستحيل التصور بان المخابرات الامريكى قامت بالتخريبات لهذه العملية دون موافقة مناسبة . وما من شك في ان التخريبات لها جرت مدة طويلة بموافقة الادارة الامريكى او بايعاز مباشر منها . والا كيف يمكن تفسير تلك الشراسة التي انضمت بها الرئيس الامريكى ريفان الى الحملة المعادية للسوفيت المدعومة لتبني صفة المخابرات الامريكى وتحمل الاتحاد السوفيتي مسؤولية كل ما حدث وهلاك الابرياء الذين قدموا عمدا الى مذبحه المصالح القذرة ؟

وتبذل واشتطن الان جهودا خاصة لاختفاء الصلة المباشرة بين المخابرات الامريكى وشركة الطيران الكورية الجنوبية . ولذلك فرمت السلطات رقابة صارمة على كل ما ينشر بهذا الصدد من مواد . وتداول وسائل الاعلام الجماهيرى الامريكى عينا تصوير - وكالة المخابرات المركزية وكانها في منأى عن هذا العمل الاستراتيجى مع ان اسلوب هذه الوكالة الاجرامى معروف جيدا للعالم اجمع . فقد اقدمت المخابرات الامريكى عن طريق ارسال الطائرة الكورية الجنوبية الى المجال الجوي السوفيتي على تنفيذ عملية تجسسية كبيرة وراعت في تحويلها الى عمل استراتيجى واسع النطاق في حال قطع دايرها .

وتبدي المخابرات الامريكى في الايرة الاخيرة اكبر اهتمام الى اهم مناطق مرايلة القوى النووية الاستراتيجية السوفيتية ومجموعات قواتها الجوية والبحرية وايضا شبكة الدفاع الجوي ومنشآت الادارة الحكومية والعسكرية . وتقوم الولايات المتحدة الامريكى دائما بنشاط تجسسى في الشرق الاقصى ايضا .

ولا داعى لمراجعة الوقائع المعروفة التي سبق ونشرت في الصحافة . فهناك معلومات جديدة تشهد بصورة اضافية بان الطائرة الكورية الجنوبية قامت ليس فقط بجمعة تجسسية بل وكانت حلقة من حلقات سلسلة الاعمال التجسسية الكبيرة الجارية في منطقة تمتد من شوكتوكا السوفيتية الى الساحل السوفيتي للمحيط الهادى باستفاد من مختلف الوسائل .

واليك بعض الوقائع الاضافية التي طفت عمل السوفيتي في الاونة الاخيرة .

اولا- لقد تبين ان طائرة «بونينج-٧٤٧» التابعة لشركة الطيران الكورية الجنوبية اقلعت من مطار انكرويج / الاسكا / حيث تهبط الطائرة في طريقها الى كوريا الجنوبية ، بتاريخ عن الموعد العادى قدره اربعون دقيقة . وفسر متقدم الشركة هذا التأخر بضرورة اجراء اختبار اضافى لاجهزة الطائرة ، رغم انه لم يتم الكشف عن اية اعطال . ولكن ما اكتشف الان هو انهم استأجروا الى التأخر المذكور لكي يتطابق زمن وصول الطائرة الى شواطئ كامشاتكا وساخالين مع زمن تحليق القمر الاصطناعي التجسسى الامريكى «فيريت-د» .

وكما هو معلوم فان هذا الجهاز الفضائى مخصص لاستطلاع اسلكى في مجال واسع من الترددات والديابات التي تعمل بها الوسائل الاليكترونية والاسلكية السوفيتية وهو قادر على الكشف عن هذه الوسائل في نطاق عرضه اكثر من ثلاثة الاف كيلومتر وتمتد لفترة دورانه حول الارض ٩٦ دقيقة .

وكما يظهر في المخطط الوارد فان القمر الاصطناعي «فيريت» ظهر في اجراء شوكتوكا في ٣١ من اب / أغسطس في الساعة السادسة و٤٥ دقيقة مساء بتوقيت موسكو وحلق خلال ما يقارب ١٢ دقيقة

اشارة الى انه في منطقة خرق حرمة الاجواء السوفيتية كانت تعمل طائرة من طراز اى-٢٣ (اوكس) التي قامت بالاشرف على تحليق طائرة التجسس وتحليق المقاتلات السوفيتية .

بعبارة اخرى انه خلال اليومين من ٣١ آب - أغسطس وحتى الاول من ايلول - سبتمبر تم في منطقة الشرق الاقصى السوفيتي نشر واستخدام مجمع تجسسى كامل ضم ما على : طائرة «بونينج-٧٤٧» مجهزة بوسائل تجسس لاسلكى متناسبة وعددا من طائرات التجسس الخاصة وسفن الاسطول الحربي الامريكى اضافة الى محطات مراقبة برية على جزر البوت وجزر هاواى واليابان وكوريا الجنوبية واخيرا ، قمر التجسس الاسلكى «فيريت» . وكانت كل هذه الوسائل تهدف الى الحصول على اسم معطيات ممكنة عن نظام الدفاع الجوى في الشرق الاقصى ، لاسميا في نطاق الاهداف الاستراتيجية الهامة الواقعة في كامشاتكا وساخالين والاهداف ذاتها كذلك .

وتستري الانتباه ايضا احوال قد تبدو للوهلة الاولى «غريبة» ولكن يمكن تفسيرها في الواقع . ان طاقم الطائرة «بونينج-٧٤٧» يبلغ من موظفى الخدمات ١٨ شخصا . في حين انه كان يضم في الحالة هذه ٢٩ شخصا . فمن هم هؤلاء الاحد عشر شخصا ياترى ؟ بالطبع هم خبراء كان يعملون على اجهزة التجسس التي نصبت على متن الطائرة . واخيرا ، ليس جزافا ان قائد الطائرة كان واحدا من اكثر الطيارين حنكة - عقيدة احتياط القوات الجوية الكورية الجنوبية تشان بين اين الذى لم يكن فقط افضل طيار في الخلووط الجوية الكورية الجنوبية وحسب ، بل وكان مرفقا وصلته بالاستخبارات الامريكى . كما لا تخفى حقيقة تعاون الطيار الثانى لطائرة التجسس - مقدم احتياط القوات الجوية الكورية الجنوبية سون دون رين مع الاستخبارات الامريكى .

لا يصعب على هذه الخلفية ان تقدر قيسة التصريحات الرائية التي يلقها بوميا ريفان

## غاز اورنفوى لخبر العالم . مؤتمراً صحفى في موسكو

لقد تم عمليا انجاز الاعمال المتعلقة بمد خطوط انبوب الغاز اورنفوى - بومارا - اوجفورود خلال عام واحد . وهذا اسرع ثلاث مرات من المعدلات المقررة . ان التاريخ لم يشهد مثل هذه الوتائر في العمل ، فكل يوم كان ينتج ما قيمته حوالى ١٥-٢٠ مليون روبل في المتوسط .

في الثالث والعشرين من ايلول - سبتمبر عقد في موسكو مؤتمر صحفي للبراسلين السوفيت والاجانب ، وكان مكرسا لموضوع الانتهاء من مد انبوب الغاز اورنفوى - بومارا - اوجفورود قبل ختوط الانابيب . وقد افتتح هذا المؤتمر نائب رئيس قسم الاعلام الدولى لدى اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتي ف . ايضانتكو ، وتحدث فيه وزير بناء منشآت صناعة النفط والغاز ب . شربينا . وقال الوزير ان انبوب الغاز من سيبيريا الى خطوط الانابيب السوفيتي . فالخطة الخمسية الحادية عشرة تلحظ بناء ستة خطوط للغاز عالية القدرة وذلك من المناطق الشمالية في محافظة تيومين باتجاه وسط البلاد . وكان اثنان من هذه الخطوط - وهما خط اورنفوى - موسكو وخط اورنفوى - يتروسفك ، قد دخلتا حيز العمل في عامى ١٩٨١ و١٩٨٢ على التوالي ، ومن الجدير بالملاحظة ان هذين الخطين قد اُنجا بالفعل بكامل القدرة المقررة حسب المشروع منذ العام الاول لوضعهما قيد الاستغلال . وكان خط الغاز اورنفوى - نوفوسكوف قد اُنجز قبل الموعد المقرر ايضا . وخط الغاز الرابع في الخطة الخمسية الحادية عشرة هو خط اورنفوى - بومارا - اوجفورود .

ومن الجدير هنا بالاشارة هو ان مد هذا الانبوب في مد نوعه فمّن حيث المواصفات التكنيكية يفوق كل ما اُنجز في هذا البلدان سابقا . فبيلج طوله ٤٤٥١ كيلومترا ، وقطره ١٤٢٠ مليمتر ، وقوة الضغط المعدل ٧٥ وحدة ، اما قدرته ففصل ال ٢٢ مليار متر مكعب في العام . ولقد كان على العاملين في صناعة الغاز السوفيت ان يحلوا عددا من المسائل التكنيكية والتنظيمية الجديدة نوعيا ، وذلك مع الاخذ بعين الاعتبار الظروف الطبيعية والمانعية على طول الخط ، وان يضمنوا ما تتطلبه حماية وسلامة البيئة ، وذلك في مدة قصيرة جدا . ان المعدل الطبيعي لانجاز مثل هذا العمل هو ثلاث سنوات .

وفي سياق مد هذا الانبوب تم اعادة النظر بمد الانباج ثلاث مرات . وكما تعلمون فان اكثر المدد ايجادا حدثت بستة اشهر من قبل العاملين في مد الانبوب . وبحلول شهر تموز - يوليو من العام السابق كان قد تم مد كيلومترا فقط ، وفي اب - أغسطس عام ١٩٨٢ وصل الغاز السيبيري الى حدود الاتحاد السوفيتي الغربية .

ولقد ضربت مؤسست سيبيريا مثلا في ذلك ، اذ كان من قصيها العمل في ظروف استثنائية للغاية عبر المستنقعات وغابات التايغا ومناطق التربة الرطبة الممتدة . وقد تم العمل في هذا القطاع الذى يبلغ طوله اكثر من الف كيلومتر خلال فصل شتوى واحد . وفى حزيران وصل الغاز الى منشآت الابدال وبعد ذلك تحدث الوزير عن مجرم العمل المنجز وأشار الى ان حجم الطريرات بلغ ١٣٠ مليون متر

واينبرجر وشولتز وكيركباتريك وغيرهم والتي يتوهم فيها الاتحاد السوفيتي . ولكن هناك قسول معروف يضع حلا للتناقل على البروق في هذه الظاهرة «الغامضة» في صالح من ؟ فبجرد طرح هذا السؤال حتى يصبح واضحا - في صالح من دبر هذا «الحادث» ومن الذى يريد استخلاص الفوائد منه ؟

فاهداف الاستفزاز الذى دبرته واشتطن جليسة للعبان وما من حيل او اوسائل لقادرة على حجبها فالوقائع تفضح واشتطن فضاها تماما . ولا داعى لان يتظاهر الرئيس الامريكى وحاشيته بدور المدافع عن المشاعر الالسانية . فلئن كانت الوقائع التي سبقت قابلة . فسوف يأتى غيرها . اقله يمن الوقت للكف عن الريا . والكذب ؟ ام تراهم نسوا ان حيل الكذب قصير ؟

مارشال الطيران يوتو كيرساتوف «البرافدا»

الحرب النفسية . واطلقت افتراءات قدرة حول استفاد معتقلي سياسيين ، بل وعمال اجانب . في بناء خط الغاز . وتم الابعاد بتقديم استفسارات في البرلمانات ، وجرى تكليف وزارة الخارجية الامريكى وادارة الاستخبارات المركزية للتحقيق في موضوع استخدام معتقلين سياسيين في مد انبوب الغاز - لقد منيت هذه الاعمال التي خطط لها بدقة بفشل ذريع اذ يستحيل العثور على ما لا وجود له اصلا . ان ذلك كان لا بد وان يبعث لدى الشعب السوفيتي ولدى العاملين في مد انبوب الغاز مشاعر مشرعة بالاسية . وبالرغبة في مواجهة الاستفزازات بقوة ال ارادة والتصميم على انجاز العمل في اقصر الاجال .

وقام المصممون ، واسر العاملين في منشآت بناء المكنان ، وخلال فترات قصيرة لم يسبق لها مثيل ، بانتاج معدات سوفيتية من ضمنها مكنان ضخ الغاز . وقد تم حتى اليوم تجهيز عشرين محطة ضخ من اصل اربعين بخصيات قوة الواحدة منها ١٦-٢٥ ميغاطا من انتاج صناعتنا الوطنية .

ان رسالة التحية ، التي بعثت بها اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتي ومجلس الوزراء في الاتحاد السوفيتي الى العاملين ، والى جميع من شارك في مد انبوب الغاز ، تقمن تعينا عاليا لما تم انجازه .

ان كل فرد من الذين شاركوا في مد انبوب الغاز فخور بكفته قد شارك شخصيا في انجاز هذا المشروع الجبار . لقد بينت تجربة مد الانبوب ان اقتصاديات بلاد السوفيت قادرة على تحقيق كافة برامج الطاقة مهما كانت ، وبرامج التقدم الاقتصادي عموما ، وبان كافة انواع المكنات ضد التلصص السوفيتي ستتردى في المستقبل ايضا الى نحر اولئك الذين يحكونها ، وبان تلك البلدان والشركات التي ترغب في التعاون معنا ستجد دائما التفهم الضرورى . لقد كانت سياسة الانفتاح ولا تزال البديل الوحيد للتواجبه ، والتعاون الاقتصادي الدولى هو وسيلة هامة لتزوين السلام والثقة بين الشعوب .

لقد كان شعار هذا المشروع الذى يقول : «غاز اورنفوى لخبر العالم» شعارا يرمز الى معان عميقة . وردا على سؤال الصحفيين حول سر وتأثير تنفيذ العمل الذى لم تعرف لها الممارسة العالمية مثيلا قال شربينا بانه قد استخدمت في مد خط اورنفوى - بومارا - اوجفورود اكثر اتجاهات التقدم العلمى - التكنيكي قياسية ، بما في ذلك تكنولوجيا جديدة جلدريا . ولقد اُنشئت في هذا الفرع القاعدة المناسبة لبناء الآلات وتم اعداد اشكال جديدة للآلية الاقتصادية ، ولحل المسائل الاجتماعية - السيكولوجية حلا متكاملا . واتخذت على نطاق واسع مبادئ متقدمة نيا يتعلق بدفع الاجور وحواجز العمل .

لقد تبجح هنا خيرة مسا تراكم خلال الممارسة الدولية في ميدان مد الانابيب وهذا يعنى الحلول العلمية لتضاي التنظيم والادارة ، وتاجيل الابداع والتجديد من قبل العلماء . ولكن الامر الرئيسى من ذلك هو ان خيرة العمال المهرة ، وخيرة الفرق ورجال التنظيم والمسؤولين عملا في هذا المشروع . وردا على سؤال حول ما اذا كانت قد تمت الاستفادة من خيرة المشايخ المشتركة كمشروع

كلنا من الاول



# على ضفاف بحيرة الغابية

حسون بيتا مريحا على شفة بحيرة مائة... الرسل واشجار الصنوبر... زوارق عند المنرس، وملعب على طرف من الضفة... هذا هو مركز الاستراحة الصنوبر التابع لجميع الايام والعائلات في ديزينسكي.

اليوم رأى امرأتين شابيتين وصلتا مع طفلتيهما الى المركز لتفحصا يوم السبت والاحد.

قالت هيلينا ستيفانوفيتش: ليس هناك افضل من هذا. في مساء يوم الجمعة نصل مع اولادنا الى المركز، ونزل في بيت مستقل فيه لاجبة وجهاز تلفزيون وكل اللوازم المنزلية الاخرى.

تعمل هيلينا بحيرة في الضاحية في الجميع وتدرس في المعهد البوليتكني في رينغا في نفس الوقت، وستتانس تريبا مشروع الديبلوم. لذلك فانها في حاجة الى الاستراحة من حين الى حين قبل هذا الانتعاش الهام في حياتها. ومن الصعب ان يتصور المرء مكانا افضل لهذا الغرض من مركز «الصنوبر».

اما صديقتها ليليا ميراني، فتعمل في المجمع ورئيسة فريق، وتعلم في معهد عال مثلها مثل صديقتها. فهي طالبة في الصف الثاني بمعهد الصناعة الغذائية في موسكو.

انتمت من جامعة اخرى من المستبحرين كان والدها يقرر مع بنته وابنه الاستراحة التي اصطلحوا عليها بحيرة.

قال والدها ليلينادي خوموف: اننا



يطلن باليد

## في بياكو

لقد اللنا، لم يكن محض صدفة، لان في حياة السجاد القرمي العريق والاصمبل والظفر الناتج لصناعة السجاد العلمية في الشروات العشر الاخيرة، ولما سمعة اليهودية كثيرا في هذا المجال.

فام المشتركين في الندوة برحلة الى المدينة القرمية في اديبيجان كيروفوباد وايكي، والتقت الضيوف وهم يرالويون على التساميات والزفالات وصانسي الثياب والصفاء كيف يطور الثناون المصنوعون التقليدي القديم بهجرة.

قال امداد مختار ميو المدير العام لمنظمة اليوسكو.

ان تبادل الآراء، في باكر الاحد للفترة، لمرحة تصميح المرولة في لفسة السجاد من اجل فهم ثقافة وخبرة وآمال وسررات مشحوب العالم ليسا الفضل لكرزوا والبرت في لندن.

ان هذه الندوة الدولية الخاصة بجن السجاد القرمي في باكو تنسم باهمية علمية كبيرة، ويتيح لعلماء مختلف البلدان انكاشية تبادل المعلومات وتناج

لجذب السياح دائما دوستوف ليليني التي تعد من اعرق مدن روسيا، ويوروبا سنويا اكثر من للافاملة الف شخص من بلادها والقارج.

بدأ لترويج كرمين دوستوفوف (في الصورة) قبل التي نشر قبلها، وقد اعيد بناء عدة مرات ويحترق الآن هذا الاثر لان المعرفة الروس جزيا من حطب الفن والعمارة الجمعي في دوستوف وبابوسالاليوم واحد من اطراف المتاحف في بلادنا... وللتاريخ، ان يتصور بتدقية اموز من القلم ليليا، وسمنسا اصغر من ابد الشاب والبنديقية والسمنس، يطلان وصامسا خيليا، الا ان الرمامسة ليس

البرولي (١١ بالماله) والولايات المتحدة البروكية (٧،٢ بالماله) وذاير ٥،٥ بالماله والبرازيل (٥،٢ بالماله). ولكن كذا تستغل الدول مصادرها؟ ان فرنسا في القصة دون منازع، حيث تستعمل الملم بالماله، وراتي بينما إيطاليا... حيث تستغل كل منها (اكثر من المليون ١٦٨ بالماله من مصادره، واللاتيون سواخوف، ولكن هذا لا يعني تفرقة لاستعمال جميع انواع

المحافظ على السلام والاستقرار وتوطيد همسا ولمواسعة عملية تعزيز الامن وتطوير التعاون في اوربوا التي بدأت في هلستكي، واذ يزيد نساء مؤتمر مدريد للصلمة نزع السلاح، فانا نشاهد كافة سكان مدن اوربوا الكبيرة منها والصغيرة العمل على مايل:

- توحيد الجهود في النضال ضد خطر الحرب النووية وفي سبيل السلام والامن في اوربوا والعالم كله.
- والنضال بنشاط من اجل وقف سباق التسليح وبالدرجة الاولى الاسلحة النووية، ومن اجل اتخاذ

اجراءات فعالة بانهاجم الحد منها وتقليصها، ولنزع السلاح التام والشامل ايضا.

- الانقراط بحزم في النضال من اجل تطبيق فكرة عدم نشر السلاح النووي وحظر استخدامه من قبل كافة الاطراف.
- دعم المبادرات السلمية الرامية الى عقد مهادنة مفتوحة امام كسبل البلدان لعدم استخدام القوة العسكرية، واقامة علاقات سلمية بين كل الدول.
- تأييد اقتراح اقامة منطقة خالية من الاسلحة النووية في شمال اوربوا ومناطق اخرى من القارة.
- توجيه الجهود لعمارة العلاقات الدولية، ولاجل الانفراج والتعاون البناء.
- النضال من اجل اجراء المفاوضات بصورة فعالة على اساس المساواة والامن المتكافئ.
- واليوم، ما من مهمة اكثر حيوية من مسالمة تفادي الحرب النووية، وضمان السلام والامن في اوربوا والعالم كله. ان السلام لا يستجدي، بل يجب النضال من اجله بنشاط.

اننا نشاهد كافة سكان مدن اوربوا توجيه جهودهم في النضال ضد سباق التسليح وضد خطر الحرب النووية، ومن اجل سلام الشعوب وامنها.

ولابد من الحفاظ على السلام وتعزيزه في كل انحاء العالم.

يووي سييناكوف

السوفيتي، قال الوزير، ان مثل هذه التأكيدات ليست الا اختلافا جديدا سببه النية، ان محاولة التشكيك بقدره الصناعة والاقتصاد السوفيتي على مد هذا الخط المعلق بدون توريدات من الخارج قد انهارت تماما. ان العقوبات انزلت ضررا ليس بالقليل، ماديا ومعنويا، بالولايات المتحدة نفسها بالدرجة الاولى.

ان قدرة الاتحاد السوفيتي الاقتصادية والتكنيكية اتاحت له، وفي اجمال اقصر مما هو مقرر، تنظيم انتاج معدات تكنيكية وطنية جارية كالمضخات واجزة تمديد الانابيب وغيرها. وهذا كله لم ينزل الضرر بالاقتصاد السوفيتي، بل على العكس، عزز قوته وكشفت عن امكانيات جديدة لدينا.

وردا على اسئلة مراسل الوكالات الاجنبية اعلن ب. شريبتا بان الاتحاد السوفيتي على استعداد لتنفيذ التزاماته بتوريد الغاز الى بلدان اوربوا الغربية ولو كان ذلك هذا اليوم، اي قبل المواعيد التي تقرها الاتفاقية بكتير.

واجاب الوزير ايضا على عدد اخر من اسئلة مثل الصحافة.

المؤسسات السوفيتية مجهزة اليوم بمنظومات ضخ تبلغ طاقتها ٢٣ مليون كيلواط. بينما لم يكن في حينه خارج بلادنا معدات تكنيكية تزيد طاقتها عن اربا مليون كيلواط.

وبناء على طلب الصحفيين تم ايراد بعض المعطيات عن خطوط الانابيب في الاتحاد السوفيتي، فذكر ان طولها يبلغ ٢٢٥ الف كيلومتر.

واشير الى ان الاتحاد السوفيتي هو البلد الوحيد في العالم حيث تمدد انابيب غاز بقطر يبلغ ١٤٢٠ ملميترا. وبواسطة مثل هذه الانابيب يجري نقل ٤٠٪ من الغاز المستخرج. واذ اخذنا بعين الاعتبار ان اقطار انابيب الغاز في البلدان الاخرى اقل من ذلك، وبالتالي فان انتاجها اقل، نرى ان الطول الفعال لانابيب الغاز في الاتحاد السوفيتي، اي اذا ما قيس على اساس القطر والضغط المتوسط في الخارج، اعل باربع مرات عمليا.

وردا على سؤال حول مدى صحة ما يجري الحديث عنه في الغرب من ان عقوبات الولايات المتحدة الامريكية وضرورة نقل موارد لم تكن مرمودة في الخطة ال المشروع انزلت ضررا مدمورا بالاقتصاد

## بيسان صادر عن الجلسة الموسعة لهيئة رئاسة لجنة الصداقة والنضال السوفيتية مع الشعب العربي الفلسطيني في ٢٢ ايلول (سبتمبر) عام ١٩٨٣

الامريكية والاسواط الحاكمة في اسرائيل بالدرجة الاولى.

ان العظمة العسكرية الامريكية التي تتجاهل بفظاظة ايسط مفاهيم القانون الدولي والاخلاق الانسانية توسع نطاق التدخل في لبنان وتصدر يوما بعد يوم عمليات القمع ضد السكان الامنيين.

اننا ندين بشدة سياسة واشنطن المناهضة التي دبرت بغناض منها مذبحة النساء والسيوخ والاطفال الفلسطينيين في مخيم صبرا وشاتيلا، وتبعا لهذه السياسة تزرع الصواريخ والقذائف من السفن الحربية الامريكية الان الموت والدمار في المدن والقرى اللبنانية وفي مخيمات اللاجئين الفلسطينيين. في الوقت ذاته يشدد حكام اسرائيل استنادا الى المعونة والدعم الشاملين من الامريكية الامريكية سياستهم الراهية داخل الاراضي المحتلة ضد السكان الفلسطينيين الاميليين. ولا يتورعون عن اية وسيلة جاهدين اجبار الفلسطينيين على التخل

تقبل الراي العام السوفيتي، المرحد في حركة النضال الواسعة مع الشعب العربي الفلسطيني بارتياح نتاج مؤتمر جنيف الدول الخاص بقضية فلسطين، وبيان جنيف وبرنامج العمل اللذين افرا فيه بالاجماع.

ان المواطنين السوفيت يؤيدون تاييدا تاما مطالبة هذا الاجتماع بعقد مؤتمر خاص بالشرق الاوسط برعاية الامم المتحدة ومشاركة جميع الاطراف المعنية بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية. الممثل الشرعي الوحيد للشعب العربي الفلسطيني.

اننا ندعو الراي العام العالمي الى بذل كل الجهود الممكنة لضمان تحقيق البيان وبرنامج العمل اللذين صاغهما المؤتمر. واذ يشيد المواطنين السوفيت بجاهدين الوثيقتين، فانهم ينضمون الى الاقتراح حول جراء عام فلسطين.

تزداد اهمية تنشيط الجهود في هذا الاتجاه نظرا لتفاقم الوضع في الشرق الاوسط بحريرة الامبريالية

## نداء الى مدن اوربوا

مصلحة التعاون في اوربوا والكرة الارضية، ولقد عبر عن تلامي المشاعر المناهضة للحرب لدى سكان المدن مؤتمر العاصمة والمدن الاوروبية الاخرى الذي نظمتها الفيدرالية الدولية للمحدين المتآخية بالاشتراك مع مجلس بلدية مدريد تحت شعار «المدنية والسلام»؛ ولقد عكس هذا المؤتمر الارادة الصلبة في الدفاع عن السلام وتعزيز الامن الدولي.

ولايزال هناك متسع من الوقت لتفادي انسلاخ اوربوا والعالم كله نحو هاوية حرب مدمرة لا تقبى ولا تفر.

اننا مصممون كل التصميم على المساهمة بنشاط في المحافظة على السلام والاستقرار وتوطيد همسا ولمواسعة عملية تعزيز الامن وتطوير التعاون في اوربوا التي بدأت في هلستكي، واذ يزيد نساء مؤتمر مدريد للصلمة نزع السلاح، فانا نشاهد كافة سكان مدن اوربوا الكبيرة منها والصغيرة العمل على مايل:

- توحيد الجهود في النضال ضد خطر الحرب النووية وفي سبيل السلام والامن في اوربوا والعالم كله.
- والنضال بنشاط من اجل وقف سباق التسليح وبالدرجة الاولى الاسلحة النووية، ومن اجل اتخاذ

### البيكي سوكولوف



المعلمان في المجمع هيلينا ستيفانوفيتش وليليا ميراني مع ابنتيهما

## لوياخذ سلاح طريقه الى المتحف

بديعة، وبدا مخزها وكانه مثل بالاس.

ولقد نال سلاح الاسلحة الثرولون بصنوعاتهم من البنادق والسمنسات وخاصة ما صنعته نيكولاي غولياكوف بتقدير كبير في المعرض العالمي الاول في باريس. وال جانب بتدقية كاترينا الثانية هناك سمنس صيد ذو سبطاتين من صنع غولياكوف نفسه.

اما البديعة التي كثيرا ما عُنى بها الجنود الروس والسوفيت فهم من صنع سيرجي موسين. وعلى مدى نصف قرن من الزمان لم يكن لها منجبل. الا ان امر القيصر الى الادارة العربية الصادر عام ١٨٩١ والتامح «بتسليح الجيش الروس بتدقية الكابتن موسين» ينقل اسم هذا الصمم بناء على رغبة القيصر نفسه. واذ القيصر اراد بذلك الا يصرح امام مروري السلاح لروسيا المالك، البييجي فانن والالمان ماوزو؟

واليوم ينتصب في تولا شمال سيرجي موسين، وتقرر ان تكون هناك جائزة باسمه. وبين المعلمين في هذا الصنعم كثيرين ممن استفادوا هذه الجائزة. وذات يوم سيطر على بيغوفه سكان لانس في متحف السلاح جانب اقتراعات صمم الاسلحة ديغنايوف وشيباتسكي، وبيريزين وستشكين.

... ويروي انه بعد احتلال برلين وجد في مكتب هتلر وشاح مطبق للثارات من طراز ماسكارا، الذي صممه شيباتسكي وكان هذا الرضاخ قد اتفق من طائفة سوليفية اصيبت في المارك، وبقي لدى هتلر ثلاث سنوات. واذا دعش هتلر بسرعة اطلاق هذا الرضاخ، فقد كان يعلم ان يتسكن الانصاعيون لديه من فك اسرار المتحف الثول.

ولكن الرضاخ لم يبيح بالسر. وما هو متا في المتحف. وكلم كان عطيا لو ان كسبل الاسلحة اخذت طريقها الى المتاحف.

### ليويدي فالينيتشون



كلنا من اول

# إعادة الحياة بعد ٢٥ عامًا..

يقضى سنويًا من فوق سطح الأرض نوعان من الحيوانات . ويتعرض حوالي ١٠٠٠ نوع من الكائنات الحية لتفترس الإنقراض . إن ما يقدر لا يوصف ، هناك عن الاختلال المتكثف للتوازن في الطبيعة ، والتناقص المتسارع لهذا المورد المستقيم .

**«حديقة حيوان» في تلاجع**  
كان يبدو أن حل المشكلة ليس على درجة من التعقيد ، إذ ينبغي وضع كافة الحيوانات المرغزة لتفترس الأضرار في ظروف مناسبة وسبب ولأنه من الشايع المألوف ليس كذلك حتى أفضل المحميات لا يمكنها أن تحل هذه الصفة أو ذلك من الحيوانات المهددة بالانقراض .

يجب بوبريس فيرتينسيف ، مدير مختبر معهد الفيزياء البيولوجية التابع لأكاديمية العلوم السوفيتية بقوله : هناك مخرج . إذ ينبغي تجميع وحمل حيوانات كاملة من الحيوانات المرغزة الجرائد الفريدة ، لكي يكون ممكنا بعد ذلك الحصول منها على الحيوانات البرية والطيور والاسماك . وسيكون عبء عبء من حديقة حيوان في تلاجع وإن خلايا الحيوانات الفريدة يمكن من هذا النوع أن تبقى متمسكة بأصولها لمدة طويلة .

وتعددت أساليب فيرتينسيف على خبرة تراكمت من تربية البرمائيات والحيوانات المنزلية من الحيوانات ليس من الضروري في أيامنا هذه نقل مثل السلالات الفريدة من مكان إلى آخر إذ يكفي الحصول على الخلايا التناسلية للحيوانات الأصلية ، وإرسالها بعد ذلك كغذاء لحيوانات أخرى . إن الإيقاظ أو التخدير ، التي ليست على تلك الدرجة من الصعوبة ، يمكن بعد عملية غير معقدة ، أن تمتلئ ذرية

**وجود الام ضروري**  
ولقد اشتملت في الأخير على وعاء ينظر إلى حد بعيد بصيغة لين كبيرة وفي هذا الوعاء يجري حفظ خلاياها وأجنة فترات التخزين في نيتروجين سائل تصل درجة حرارته إلى ١٩٦ ك. درجة مئوية تحت الصفر . ويتجهز العالم ، فيقول : - لقد أتت منا من المساحيات والتجارب بأن التزويج للذرة ٢٥٠ عامًا ، لا يؤدي إلى تغيرات سلبية في المادة الوراثية وعن هذا النوع ، يمكن الانتعاش من جديد بعد فترة طويلة نوعا ما ، ومن أحد خلايا الجيدة ، وتطويعها مع أخذ الخلايا الجديدة ، وتطويعها مع خلاياها من صنف آخر ، وبذلك تنمو ذرية سلالة من الحيوانات النادرة .

فمن غير أن هناك مسألة بسيطة ومن إن أهم ضرورية لكل وليد من الميادين ، حتى ولو كان مولدًا أنابيب الاختيار ، ولكن الحديث يدور حول الأنواع ، التعرف لطيف الاختراع ومن الممكن أن ينجو ويولد مثل هذه الأم ... كما العمل ؟ عندئذ ستستقيم حيوانات أخرى للحيات ؟

**ولد حيوان خرافي ...**  
إن تصورنا عن الحيوانات الخرافية هي أقرب إلى التصورات الأدبية منها إلى العلمية . فالحيوان الخرافي في ملحمة «مجنون» هو ريش له رأس ووقية أسود وطبع ما عن ويلز تين .

ويستطاع أن تصوره كما كانت وجهين كبيرين ، جسمين ضخمين البرونزيين فيرتينسيف على تصاميم الحيوان الخرافي الموجود في الفنون القديمة ، والتصور ذات الأجنحة الشبيهة بالسيرف ، ومن المحتمل ظهور

الفران ، ذات الأجنحة البيضاء ، وإزاء جذوعها غير متناسقة وأموالها غير عادية . إن السماء ، بدراساتهم حول الحيوان الخرافي ، المخاوف بواسطة اتحاد أجنحة حيوانين مختلفين يحدون عن جواب عن السؤال ، الذكر أعلاه . وهو : كيف يمكن تسمية كائن حي من الخرافا في أذن اختيار ؟

ويوم يتبنى عمل عالم الأحياء على ولادة كائنات سوداء وبالكس ويتكهن فإن من أحد الأصناف أن يولد فورا صغيرا من صنف آخر . فبإية طريقة يجري ذلك ؟ إن الباحثين «معدون» باسم «الأم» إذ لا يعرفون فيه كل الخلية «الفردي» التي يمكن أن تكون في الظروف الإنشائية ، وإنما جزءا منها فقط ، ويحاط هذا الجزء بخلايا جسم الأم نفسها ، وباستعمال مثل هذه الطريقة ، يمكن البدء بمحاولة جعل البقرة «تحمّل» بالور البري ، إن العملية معقدة ، بالطبع ، ولكن ماذا نتوقع من العام بها ؟

**«تصميم» الخلايا الحية**  
جرى في إحدى الصالات العاطفة بمعهد الفيزياء البيولوجية «معملية» تصميم دقيقة ومعمدة لخلايا حية وكانت أداة البراعة لدى الباحثين ، هي عبارة عن النهاية العمرة لفائدة خاصة تجري بواسطتها العملية الجراحية للخلايا إن قلنا ما يقدر ٣-٢ ميكرون فقط . ومع ذلك فإن هذه الظاهرة الفريدة تجري بواسطتها العملية الجراحية للخلايا من خلايا أخرى .

ويعد ذلك من تربية البرمائيات والحيوانات المنزلية من الحيوانات ليس من الضروري في أيامنا هذه نقل مثل السلالات الفريدة من مكان إلى آخر إذ يكفي الحصول على الخلايا التناسلية للحيوانات الأصلية ، وإرسالها بعد ذلك كغذاء لحيوانات أخرى . إن الإيقاظ أو التخدير ، التي ليست على تلك الدرجة من الصعوبة ، يمكن بعد عملية غير معقدة ، أن تمتلئ ذرية

# «فينا» يستعد للقاء «غاليانو»

عقدت اللجنة العلمية للتكبيكة الدولية الخامسة بشروع «فينا» - غاليانو» (باعتصار : «فينا» في موسكو في ١٩٨٣) في موسكو في ١٩٨٣

مجدودة في مكان ما بعيدا عن مدار الخوف ، ويفترض أن ترى من غليل من الجليد والغازات المتجمدة والليبار الكوني .

ما هي المسائل العلمية التي يجب أن يحلها مشروع «فينا» ؟ إن هذه المسائل عديدة ، لذلك لا نذكر سوى بعضها بإيجاز : المسائل التي تتعلق بالتركيب الكيميائي للبروتينات والحمضات النووية ، والمسائل التي تتعلق بالعمليات الأيضية ، والمسائل التي تتعلق بالعمليات الفيزيائية والكيميائية التي تحدث في الكائنات الحية .

ما هذا جهاز «فينا» سيقيم السير الكوني «بوتون» بعدما يقبل بتجارب في مقربة من الذنب غاليليو ، وهو سير تمده الرقعة الأوروبية الكونية ، وذلك الجهاز تقريبا ، وستحتاج سرعة تقاربها من الذنب المتجه لتقريب في تلك الحقبة ٧٨ كيلومتر في الثانية . ونظرا لأن وتعرض الضرورة أن تتفقد وظائف إدارة أجهزة المحطات «فينا» كما هي لحظاتها الفلكية ، والأجهزة الكونية التي تعمل على هذا النحو لا يمكنها أن تتفقد وظائفها .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

ويقول هذا العالم : ينبغي أن تكون مهمة اللجنة العلمية لطقم الجينات هي إنشاء بنك لطقم الجينات ، وهو بنك لطقم الجينات ، وهو بنك لطقم الجينات ، وهو بنك لطقم الجينات .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

ويعد ذلك من تربية البرمائيات والحيوانات المنزلية من الحيوانات ليس من الضروري في أيامنا هذه نقل مثل السلالات الفريدة من مكان إلى آخر إذ يكفي الحصول على الخلايا التناسلية للحيوانات الأصلية ، وإرسالها بعد ذلك كغذاء لحيوانات أخرى . إن الإيقاظ أو التخدير ، التي ليست على تلك الدرجة من الصعوبة ، يمكن بعد عملية غير معقدة ، أن تمتلئ ذرية

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

# نثرية الحياة وسذاجة الحلم الشعري

العلم هو «رحلة ثقافية إلى المسرح» وقد أخرجته فاليري دويتشينسكي البالغ ٤٣ عاما في استوديو بييلوروس فيلم «العلم» ، ويفترض أن ترى من غليل من الجليد والغازات المتجمدة والليبار الكوني .

ما هي المسائل العلمية التي يجب أن يحلها مشروع «فينا» ؟ إن هذه المسائل عديدة ، لذلك لا نذكر سوى بعضها بإيجاز : المسائل التي تتعلق بالتركيب الكيميائي للبروتينات والحمضات النووية ، والمسائل التي تتعلق بالعمليات الأيضية ، والمسائل التي تتعلق بالعمليات الفيزيائية والكيميائية التي تحدث في الكائنات الحية .

ما هذا جهاز «فينا» سيقيم السير الكوني «بوتون» بعدما يقبل بتجارب في مقربة من الذنب غاليليو ، وهو سير تمده الرقعة الأوروبية الكونية ، وذلك الجهاز تقريبا ، وستحتاج سرعة تقاربها من الذنب المتجه لتقريب في تلك الحقبة ٧٨ كيلومتر في الثانية . ونظرا لأن وتعرض الضرورة أن تتفقد وظائف وظائف إدارة أجهزة المحطات «فينا» كما هي لحظاتها الفلكية ، والأجهزة الكونية التي تعمل على هذا النحو لا يمكنها أن تتفقد وظائفها .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

ويعد ذلك من تربية البرمائيات والحيوانات المنزلية من الحيوانات ليس من الضروري في أيامنا هذه نقل مثل السلالات الفريدة من مكان إلى آخر إذ يكفي الحصول على الخلايا التناسلية للحيوانات الأصلية ، وإرسالها بعد ذلك كغذاء لحيوانات أخرى . إن الإيقاظ أو التخدير ، التي ليست على تلك الدرجة من الصعوبة ، يمكن بعد عملية غير معقدة ، أن تمتلئ ذرية

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

# ليديا اقيد وفا: ليس هناك موسيقى قديمة او جديدة وانما موسيقى جيدة أو سيئة

كانت السبعون تستغل في شهادات قديمة معقدة على الجدران ، وكانت أصوات فيولدا غالبا واللوت والكلاسيك والارن تشايرك في حواس محرق . وتتمتع بها أصوات السالية من حين إلى آخر .

وكانت الموسيقى تجسيدا للعلم إذ كانت تسجع من خلالها أصواتها ودلت وتتراى دوائر ميكيل الجبلو ولليل ويسايو .

وكان ذلك في العلة الموسيقية المنة والتماسه والشرون بعد اللانين ، التي كانت فرقة الموسيقى القديمة «مادريغال» في الفن كالموسيقى بوسكو . كتب الشاعر الروسي ليكولاي بلاتوكوف في القرن الماضي :

أله الاوتار تعيش أكثر معا على آلة الرعد والسيلف ..

كثرت أحقاد المستعبد لا الة الخشية متحاشيا ينشئ وتين لسي ؛ ما الذي يدفع الناس لتطور مثل هذه العنقالات والانتعاش في الموسيقى القرون الوسطى وعصر النهضة ، أو الموسيقى إيطاليا وإسبانيا والغالبا فرنسا وهولندا وبريطانيا في تلك الأزون النائية ؟ وما الذي يثير اهتمام ماسريشا في موسيقى روسيا في الأزون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر ؟ وكان هذا هو موضوع الحديث الذي أجرينه مع ليديا دايديولا .

تميز ثلاثة فرقة «مادريغال» بقالة موسيقية واسعة لهد كانت في الكونورتوات طالب في كلية الفنا والزف على البيانو . والى جانب الفنا تزوف ليديا دايديولا في مادريغال على الكلاسيكيسن ، وكثيرا ما تغيرت حالاتها لالام الذي يفتننا عليه من عملها في أيامنا هذه فغلبا لها .

لأت الفلانة مكررة سؤال : ماذا يدعوا الجمهور لحظوت حالات فرقة مادريغال ؟ كسان الناس يحضرون حفلات الفرقة في أوائل الستينات لتعرف على الموسيقى القديمة أما الآن فيسعي إلى حفلات أولئك الذين يعرفون أن هذه تتكون الكلية التي عليها يرى الحياة الموسيقية جميلة كجمال أدب روسم تلك الأزون . إن ما يجلب المستعبد في هذه الموسيقى هو يوح مؤلفيها اللوجي أو العلق والجمال والعلل العليا . هذه الموسيقى مثيرة وعلمة بالروح الأسبالية ولذلك لابد أن يتأثر المستعبد بها ، غير أنها لايجبه . وهذا امر ذو أهمية كبيرة في عمرا الهالج للغة .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

**بنك لطقم الجينات**  
إن فكرة إنشاء بنك لطقم الجينات التي تحل بوزارة حارة من فيسبل الباحثين في كثير من بلدان العالم تعود إلى العلماء السوفيت . ومن أجل تحقيق أهدافهم في إنشاء بنك لطقم الجينات ، قاموا بتأسيس فريق خاص «الذين وحملوا طقم الجينات» ، وهم هذا الفريق كبار الاختصاصيين في مجال البيولوجيا وتطور وتراث الحيوانات والنباتات ، والبروفيسور فيرتينسيف يترأس الفريق العلم للجنة العلمية .

## أوبرا في البهو

وكان ذلك إيدانا بانتاج الخشبية الصغرى . ولم تراقف المرش موسيقى الاوركسترا ، وإنما البيانو فقط .

أنا نذكر في هذا الصدد بان الاستوديو الاوبرال الذي كان يديره فتمثلتين ستاييلانسكي والذي تحول إلى «البحر» الذي يديره



مشهد من أوبرا دويتشينسكي «البحر»

ديمتري موروزوف

## الكتاب السوفيتي في المعرض الجزائري

يجري افتتاح معرض الكتاب الدولي الجزائري الثالث في هذا العام نور انتاء ، معرض موسكو . وكانت المؤسسات السوفيتية قد وقعت أثناء معرض موسكو ثمانية عقود وأكثر من عشر اتفاقيات مبدئية مع زبائنها الجزائريين . لقد اتفق الجانب السوفيتي من أجل إصدار مجموعة «البحر الجزائري في القرن العشرين» سلسلة من المصاحف الحديثة للشعراء الجزائريين جيسرى يرى ومحمد الاظفر ...

حصلت دار الآداب للنشر على امكالية إصدار مؤلات «نوراد عاشور» رحلت مكالا بارزا في الجناح السوفيتي بمعرض الجزائر مؤلات لينين وأعمال السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي رئيس هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي يوري اندريوف والكتب الكبيرة للنسابة الأدبية والخارجية للاتحاد السوفيتي ، وبماكان الاطلاع على العديد من المؤلفات

يوري تروندوف

يوري تروندوف

يوري تروندوف

يوري تروندوف

أولادنا أولادنا



### التزام في القرن الواحد والعشرين

في إحدى قصص الكاتب النرويجي بريديري نرى سيبيا يركب الترام للمرة الأخيرة . حيث تنبئ من العائلة والدة تشبه وائمة البرق والعصه في أيام الصيف . كما ان المقاعد فيها كانت مكدورة بالمطاط الخضراء . غير ان العائلة كان عليها ان تقل مكانها لارتوبيس ولورا انه اقل رومانسية وشاعرية منها .

هذا ما به في قصة بريديري اما في موسكو فان الترام . كوسيلة مواصلات يزدهر ويتطور .

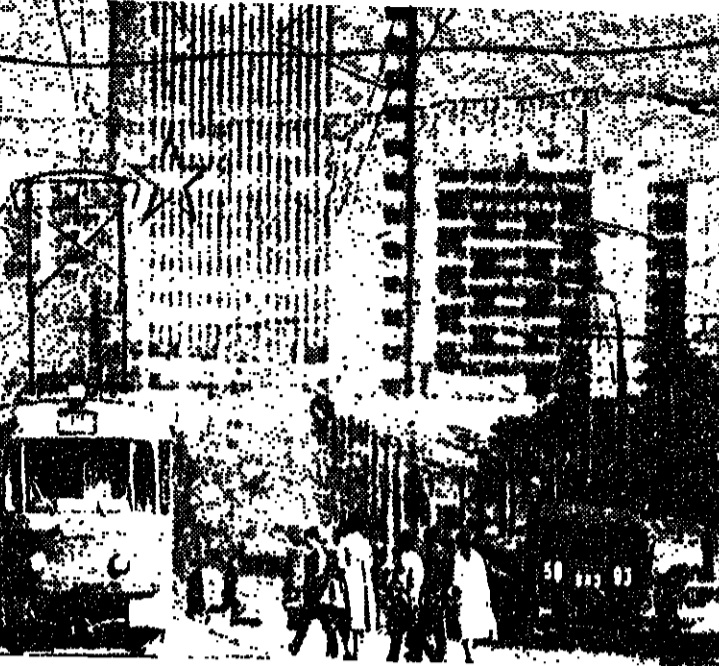
يقول ليكولاي اوليزلو نائب رئيس المجلس البلدي في موسكو : انه اتخذنا قرارا بحد خطوط جديدة في منطقة شمال ومنطقة جنوب . وجنوب شرق العاصمة بل ونحار نطاق طريق السيارات الدائري الذي يحيط بالعاصمة . واستخدم هذه الخطوط ينقل سكان المناطق السكنية الجديدة الى محطات المترو . وسيتم في المرحلة الاولى مد عشرين كيلومترا باتجاه واحد .

في حادثة الترام في موسكو تنقل مليون ونصف مليون انسان يوميا . وهذا اقل يشكل مالموس عما تنقله الاوتوبيسات ببيعها المادي والكهربائي ويبلغ طول خطوط الترام ٤١٥ كيلومترا . اما الخطوط نفسها فيبلغ عددها الاربين .

ولل التزام كان اكثر انواع وسائل المواصلات الاخرى مثارا للجدل . ويتابع ليكولاي اوليزلو قوله : اعهد بان الترام يمشي الان ولادة ثانية ويستمتع في شوارع موسكو موكته الذي ان يسبب الازعاج لاند . حتى نهاية هذا القرن . ومن الممكن ان نسمة ايضا في القرن القادم .

### أقصى العمر في جميعها ثم قدمها هدية

ذات يوم راجع وفيما يده سيمسوف الماري . لماذا كان هذا اليوم وانسما بالمثل حذر رجل الى متحف بوشكين المتاحف التنكرية ومطلب لقاء مع المدير . وبعد اسبوع من ذلك تلقى السامول في قسم التذكاري هبة من هذا الرجل وهي عبارة عن مائة لوحة ولوحين من اثنان اسدته في الرسم في اوروسيا



حالات التزام لازل تسيير في شوارع موسكو

الغربية . وكان من ضمنها رسوم لرونيس ولان ديك وفرما . وفيها سينتج معرض لهذه اللوحات التي اهداها المتحف ذلك الزائر الذي التح عليه مقابلة المدير في ذلك اليوم الرابع ... انه اوليزولك بولوسكي .

ان متحف بوشكين ليس الوحيد الذي يحتوى على اعمال فنية من امضاء بولوسكي . فقد اهدى هذا الرجل فيما مضى لوحات ورسوم وكتب وفرما الى متحف بوشكين . ومتحف ليرنتوف ومتحف دوستويشكي ومتحف تولستوي وعمل سبيل الشمال فقد تلقى متحف بوشكين ٢٧٠ مادة . ومتحف دوستويشكي ثلاث لقط . غير انه كان من ضمنها رسالة لهذا الكاتب العظيم لم تكن معروفة حتى ذلك الحين . ويقول اوليزولك بولوسكي : لقد مرت وبلا مستا . لقد كنت طوال حياتي اجمع ما اقوم باعدائه الان . لقد كنت عسى احياء حتى في طول البلاد وعرضها وفراغ جبالا من الكتب . وتعلمت ان «اري» قيمة الاشياء . واشتريت حياشي كلها عمليه بحث متواصلة . وكل شيء عزت عليه كان يكلفني الكثير من الامانات مع الناس . الذين قدموا لي المون بزاعة واخلاس . اذ كانوا على ثقة بان البوابة ستكون وسيدا بيده السب . ان ما اهديته الى المتحف ولع بالكثيرين الكثيرين المكتبة الى . وكان



فيشيان بلاتوف

الربانية والاصحابات ... وتقوم بحساب خسائر السفينة والمعلمة والمستاجر خير متحف بالتواصي البحرية والمالية والتوقية . وعنده الضرورة يقوم بتتبع مثل هذا الحساب ويرأس مكتب هؤلاء الخبراء المؤلف من ١٢ خيرا . لدى الفرقة الصناعية - التجارية فيشيان بلاتوف . عضو لجنة التحكم البحرية . عضو جمعية حقوق البحرية السوفيتية . ويمارس عمله هذا منذ ما يزيد على الثلاثين عاما . ولقد عمل سابقا مساعدا بحار . ووقاد وركبلا بحريا . وعمل في وزارة الاسطول البحري ووزارة الاسطول البحري

ومنذ فترة قريبة . تاملت مؤسسة «ايكسپورتغابيه» على صفقة من السلوة الاربعينية . وتمهدت السفينة الايطالية «ماري فيليشي» بقلها الى الانحداد السوفيتي . ولكنها جنحت في مكان ضحل المياه اثناء تحركها من غير بارانا الى الحط . وكان لابد من مساعدة فانية من مراكب اطل . وبلغت تكاليف البينة مليون و١٥٠ الف دولار . فن سيدفع هذا المبلغ ؟ صاحب الحولة ام صاحب السفينة ؟ ام الاثنان معا ؟ ولي هذه الحالة عامي النسبة ؟

لكن هي الاسئلة التي يتسوج على البحير . كطرف ثالث يمكنه الاجابة عنها .

وقال الرجم من ان موسكو بعيدة عن البحار والخطوط لان رجال الامتثال

انتخابية اعتبارا من الصف الرابع الابتدائي . حيث يبدأ الاطفال بالتحرف على هذه اللغة بحساس ورفعة وبالكتابة بالاحرف الهيروغليفية لأول مرة لسي حياتهم . اما تلايد الصفوف العليا فيمدون مواضع هذه اللغة ويتشددون الانتشار اليابانية .

وتقول المعلمة تاتيانا اوكسينبورغ : ان دراسة اللغة ليست هدفا بحد ذاته بل اننا نعلم لزوع الاهتمام بهذه الدولة البارة في نفوس الاطفال وسحارة التحرف عليها بشكل افضل والى حدنا فالتا نخلق تينا في هذا المجال . فكل ما ينطق باليابان من التاريخ والثقافة والتقاليد والرياضة يحظى باهتمام التلاميذ .

وتوجد في المدرسة فرقة «يابانية» تزين جدرانها برسوم الاطفال اليابانيين ولون هذه الفرقة مجموعة كبيرة من الكتب حول اليابان . باللغة اليابانية والاكاديمية والروسية . وكتب عديدة واسطرادات واشترطت سجلات علمية ودروس اللغة اليابانية . وتقدم لنا جمعية «الاتحاد السوفيتي - اليابان» وديميات الصداقة اليابانية الون في اثناء هذه المدرسة .

### رحلة افيال البحر

وسلت مؤرخا الى مطار فوكوفا في موسكو شحنة غير عادية . فقد كان على امطيارها على جليد بحر تشوكوتكا . ويقول احد موظفي مؤسسة مونتسترو في موسكو وهو ديليجار سليهالوف : لقد اسلخت افيال الصغار في اقصاء خاصة عند راسي شبيبت . وتم قلبها من متن طائرة هليكوبتر الى قريسة بيابك . ومن هناك طارت بدون توقف الى موسكو وقد استغرقت هذه الرحلة ثلاثة ايام . لم نخار من بعض الغرائف في قرية بيابك . على سبيل المثال حلم اكبر البدة قصه وتناقى النفس الجاور . وكان لابد من اعادة هذا «الارباب» الى مكانه . الامر الذي لم يتم بسهولة . ففقا «المصغر» ين ١٦٠ كغ لند تحدث القيلة عا . الطران بشكل طبيعي .

ومن مؤرخين . توجه ثلاثة من الية الصغار الى مسرح فلاديمير دوروف لاوروش . ومن المحتمل ان يشاهدوا السكوكيون على العادة . اما القيلة فستكون في عداد سكان حديقة الحيوانات في موسكو .

### درب نحو الطبيعة

منذ مدة قريبة لفت انتباهي على مدخل حديقة اسماعيلوف لومة كتب عليها «بروف بارزة مايل : «ايها السزوار بوضع تقرير الصغار مع زبل من جنوا وعندما تم الانتهاء من ذلك لم يتعرض اي من الطرفين على النتيجة التي توصنا لها .

واحد من ثلاثة عشر

ان البحر . وحتى في القرن العشرين . بالقطار . كالحرائق والشمساب

منذ مدة قريبة لفت انتباهي على مدخل حديقة اسماعيلوف لومة كتب عليها «بروف بارزة مايل : «ايها السزوار بوضع تقرير الصغار مع زبل من جنوا وعندما تم الانتهاء من ذلك لم يتعرض اي من الطرفين على النتيجة التي توصنا لها .

واحد من ثلاثة عشر

ان البحر . وحتى في القرن العشرين . بالقطار . كالحرائق والشمساب

### لودملا سولنتسنيا



منذ عشرين عاما والمدرسة رقم ٢١٥ في موسكو تقدموس اللغة اليابانية . كمادة

منذ عشرين عاما والمدرسة رقم ٢١٥ في موسكو تقدموس اللغة اليابانية . كمادة

### بداية بطولة كرة السلة

بدأت قبل بضعة ايام بطولة البلاد لكرة السلة . وكانت فترة استراحة الاعمين قصيرة . اذ بدأت في نهاية شهر حزيران (يونيو) عقب اختتام الدورة الثامنة للالعاب الصيفية للاعمين الاتحاد السوفيتي . بيد ان التسلوب الرئيسي في المنتخب السوفيتي لم يطرأ اراما حتى خلال تلك الفترة نظرا لاشتراكهم في المباريات التقليدية التي تقام تقليديا لاول واده فضاء في العالم يوري فافارين الذي كان مرورا بحساسه للعبة . وقد اقيمت المباريات المذكورة في مدينة تبيليسي ولاز المنتخب السوفيتي لسي المباراة الحاسمة على منتخب الولايات المتحدة بنت وتسمين ثلثة مقابل ٨٥ ثلثة بعد ذلك قام المنتخب السوفيتي خلال شهر ايلول (سبتمبر) بجولة في ايطاليا على زيادة الاهتمام بكرة السلة في بلادنا .

ان بطولة أوروبا التي جرت مؤخرا في فرنسا والتي دعا منها لاعبوها حاملين الميداليات الفضية لا غير قد برمت على وجود صعوبات ليست قليلة في مجال اللعبة عمدا . ومنها التالبيسة البدنية واجادة غرض المباريات بوتيرة شديدة من اللحظة الاولى حتى الاخيرة والحد من مسيع لعالة في الدفاع . وودنا تهيئة عدد كبير من الاعمين لاحتلال كل الرماك ضمن المنتخب السوفيتي الذي يحصل لقب بطل العالم . واننا نأمل لسي الوصول على اجوبة من جميع هذه المسائل اثناء البطولة العالمية .

### العارضة ترتفع ذائيا

قامت مجموعة من العاملين في مختبر الكهراء البيكاليكية بمعهد الطاقة في موسكو تحست اشراف دكتور العلوم التنكبيكة البيولوسور يوريس ايلوفيتوكو الماخر على جائزة الدولة بصنع جهاز للتنكح في انواع الفقس ضمن مباريات ألعاب القوى .

ولقد شاهد الرياضيون والمشجرون هذا الجهاز المصنوع اولياد موسكو والالعاب الجامعية والالعاب الصيفية للامم الاتحاد السوفيتي . ونظير الصفات امام المشاهدين وهم امام اجهزة التحكم . وكانت العارضة ترفع ذاتيا بعد ان يتجازها الرياضيون وذلك مباشرة من لومة الادارة . وكان من التفريق بصورة خاصة مشاهدة مرده المباريات الصيفية ليكون اهدا بعد سقوطها بسبب ذلك لمط واحد وتكرر بامتداد بينما لا ينفي الرياضيون كثيرا من الوقت بانتظار دورهم .

### الخريف في الدائمبارك

وقد اكدت الدائمبارك لفتنا حيا ل مشكلة السلام والامن في اللك السروي لوزرا . خارجية البلدان الشمالية . التي تم في استوكولم . وقد جاء من البيان الصادر عن الاجتماع ان من الضروري الامتداد في الحوار بين الدولتين اللطين . والتوصل الى نتائج ملموسة في مفاوضات جنيف . وولف التجارب النووية . واستمرار الاتصالات بين البلدان الشمالية . بهدف ايجاد حل لشكلة اقامة منطقة خالية من الاسلحة النووية هنا .

ان الاتحاد السوفيتي والدائمبارك شركا . دما في التجارة . ولقد وقعت اول اتفاقية للتعاون في هذا المجال عام ١٩٢٢ . قبل عام من اقامة العلاقات الدبلوماسية بين بلدينا والان يشتمل التبادل التجاري الدائمبارك-السوفيتي على حش امثال الضام والسلع . وهذا من السواد الجوي والسفينة . واهل الاتات والتجهيزات . وازداد حجم التبادل التجاري ما بين عامي ١٩٧٠ و١٩٨٢ . واكثر من ثمان مرات . وفي العام الفات اثنتي حوال ٦ اقل دالمبارك سيارات مملادة السوفيتية . وما لشدك

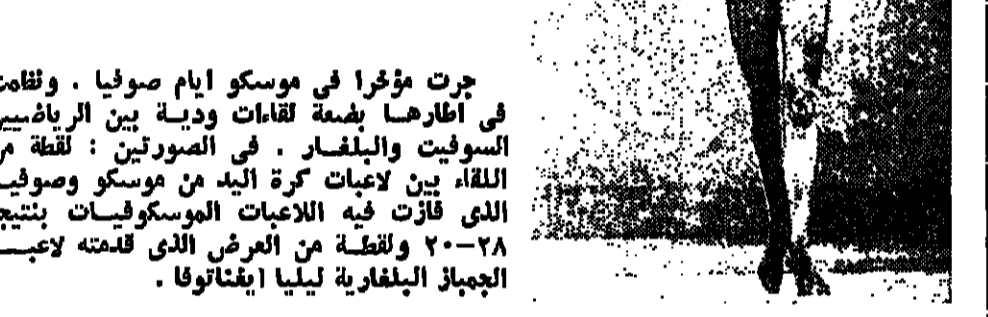


تظام اوتوماتيكي لقياس طول القفزات



### ايام صوفيا في موسكو

جرت مؤخرا في موسكو ايام صوفيا . ولفقت في اطارها بضعة لقاءات ودية بين الرياضيين السوفيت والبلغار . في الصورتين : لقطه من اللقاء بين لاعبات كرة اليد من موسكو وصوفيا التي فازت فيه اللاعبات الموسكوفيات بنتيجة ٢٨-٢٠ ولقطه من العرض الذي قدمته لاعبة الجيمناز البلغارية ليليا ايفناتوفا .



جرت مؤخرا في موسكو ايام صوفيا . ولفقت في اطارها بضعة لقاءات ودية بين الرياضيين السوفيت والبلغار . في الصورتين : لقطه من اللقاء بين لاعبات كرة اليد من موسكو وصوفيا التي فازت فيه اللاعبات الموسكوفيات بنتيجة ٢٨-٢٠ ولقطه من العرض الذي قدمته لاعبة الجيمناز البلغارية ليليا ايفناتوفا .

### تجار «الأبعد» كيف يمكن تحقيقه؟

لا بلغت الساعة ٩٩ مترا و٧٢ سم وهكذا تجد ان الطريقة التقليدية قليلة بانجاز الحد المنشود .

لقد مضى زمن كان المشاهدون ينظرون في نظرة غريبة الى ردة الطريقة وهم يدورون يا مرتين او ثلاث قبل ريمها . اما الان فيدور يا جميع الرماة البارزين ما لاقل عن اربع مرات . وبناه بعد ذلك تحسنت نتائج هذا النوع ضمن ألعاب القوى فاصبح الرياضة السوفيتي سرفي ليبيزوف صاحب الرقم القياسي العالمي الثالث ببطولة العالم يتصدت عن رمي الطريقة ال مسافة ٨٥ مترا وحتى ٩٠ مترا .

كانه امر ممكن التحقيق .

يوري سالوماكين

في ان العرض الرامتي السوفيتي الذي سينتج في كوبنهاغن في اواخر تشرين الاول من هذا العام . سيساهم على تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين .

ان ثمة ممتلكات جديدة تنتصب امام الدائمبارك . وهناك . والبلع . من يحاور صرل اتياه الدائمباركين ال امور اخرى . مثل الضجة حول الطيارة الكورية الجنوبية . التي غرقت في الجبال الجوي السوفيتي . او «الله العالمس لملالكة الجيمه» الذي يعتقد لمن روسكيد . ولكن التنس يظنون على مطهزم الرئيسي : السلام واسمل ا .

ايليا پاراليكاس

تظام اوتوماتيكي لقياس طول القفزات

كلاهما اصغر اطفال